

## SH7V



**MOTORE A PISTONI ASSIALI A CILINDRATA VARIABILE PER CIRCUITO APERTO E CHIUSO**

**VARIABLE DISPLACEMENT AXIAL-PISTON MOTOR FOR OPEN AND CLOSED CIRCUIT**

## DESCRIZIONE - CARATTERISTICHE DESCRIPTION - FEATURES

I motori idraulici della serie SH7V sono del tipo a pistoni assiali, a corpo inclinato, a cilindrata variabile adatti all'impiego sia in circuito aperto che in circuito chiuso.

Il distributore a superficie sferica, l'accurata lavorazione e l'alta qualità dei materiali e dei componenti usati, consentono ai motori della serie SH7V di lavorare fino a 430 bar in continuo e di sopportare picchi di 480 bar. Testati in laboratorio e sperimentati sul campo questi motori hanno dimostrato una lunga durata in esercizio con elevati rendimenti, anche con cattive condizioni di filtrazione. Il supporto dell'albero realizzato mediante cuscinetti a rotolamento è dimensionato in modo da sopportare elevati carichi assiali e radiali.

La disponibilità di vari regolatori e diversi tipi di albero dà ai motori a pistoni SH7V la capacità di adattarsi alle più diverse tipologie di impianto, sia nel settore mobile che nel settore industriale.

SH7V series are a family of variable displacement motors, bent axis piston design for operation in both open and closed *circuit*. The proven design incorporating the lens shape valve plate, the high quality components and manufacturing techniques make able the SH7V series motors to provide up to 430 bar [6235 psi] continuous and 480 bar [6960 psi] peak performance.

Fully laboratory tested and field proven, these motors provide maximum efficiency and long life even at very bad filtering conditions. Heavy duty bearings permit high radial and axial loads. Versatile design includes a variety of control and shaft ends that will adapt the SH7V series motors to any application both industrial and mobile.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Fluidi:

Utilizzare fluidi a base minerale con additivi anticorrosione, antiossidanti e antiusura (HL o HM) con viscosità alla temperatura di esercizio di 15÷40 cSt. Una viscosità limite di 800 cSt è ammessa solo per brevi periodi in condizione di partenza a freddo. Non sono ammesse viscosità inferiori ai 10 cSt. Viscosità comprese tra i 10 e i 15 cSt sono tollerate solo in casi eccezionali e per brevi periodi. Per maggiori dettagli consultare la sezione Fluidi e filtrazione

### Temperature:

Non è ammesso il funzionamento dell'unità con temperature del fluido idraulico superiori a 115°C e inferiori a -25°C. Per maggiori dettagli consultare la sezione Fluidi e filtrazione

### Filtrazione:

Una corretta filtrazione contribuisce a prolungare la durata in esercizio dell'unità a pistoni. Per un corretto impiego dell'unità a pistoni la classe di contaminazione massima ammessa è 21/19/16 secondo la ISO 4406:1999. Per maggiori dettagli consultare la sezione Fluidi e filtrazione.

### Pressione di esercizio:

La pressione massima ammessa sulle bocche in pressione è di 430 bar continui e 480 bar di picco. Nel caso di due motori collegati in serie limitare la pressione totale P1+P2 a 700 bar massimi.

### Hydraulic fluids:

Use fluids with mineral oil basis and anticorrosive, antioxidant and wear preventing addition agents (HL or HM). Viscosity range at operating temperature must be of 15÷40 cSt. For short periods and upon cold start, a max. viscosity of 800 cSt is allowed. Viscosities less than 10 cSt are not allowed. A viscosity range of 10÷15 cSt is allowed for extreme operating conditions and for short periods only. For further information see at Fluids and filtering section

### Operating temperature:

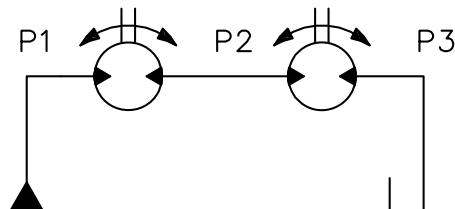
The operating temperature of the oil must be within -25°C ÷ 115°C [-13°F ÷ 239°F]. The running of the unit with oil temperature higher than 115°C [239°F] or lower than -25°C [-13°F] is not allowed. For further information see at Fluids and filtering section

### Filtering:

A correct filtering helps to extend the service life of axial piston units. In order to ensure a correct functioning of the unit, the max. permissible contamination class is 21/19/16 according to ISO 4406:1999. For further details see at Fluids and filtration section.

### Operating pressure:

The maximum permissible pressure on pressure ports is 430 bar [6235 psi] continuous and 480 bar [6960 psi] peak. If two motors are connected in series, total pressure has to be limited to following values: P1+P2 700 bar max. [10150 psi max].



### Pressione in carcassa:

La pressione massima ammessa in carcassa è di 10 bar. Una pressione superiore può compromettere la durata e la funzionalità della guarnizione dell'albero di uscita.

### Guarnizioni:

Le guarnizioni utilizzate sulle unità a pistoni assiali SH7V standard sono in FKM (Fluoroelastomer - Viton®). Nel caso di impiego di fluidi speciali contattare la S.A.M. Hydraulik S.p.A.

### Regime minimo di rotazione:

Con regime minimo di rotazione si intende la velocità minima alla quale l'unità a pistoni può ruotare in assenza di sensibili irregolarità di funzionamento. La regolarità di funzionamento a bassi regimi di rotazione è influenzata da numerosi fattori tra cui il tipo di carico applicato e la pressione di funzionamento. Per velocità di rotazione superiori ai 150 giri/min la regolarità di funzionamento è assicurata quasi nella totalità dei casi. Velocità inferiori sono generalmente possibili. Per casi particolari contattare la S.A.M. Hydraulik S.p.A.

### Case drain pressure:

Maximum permissible case drain pressure is 10 bar [145 psi]. A higher pressure can damage the main shaft seal or reduce its life.

### Seals:

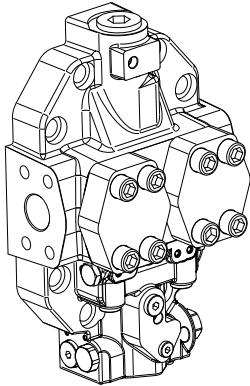
Seals used on standard SH7V series axial piston motors are of FKM seals (Fluoroelastomer - Viton®). In case of use of special fluids, contact S.A.M. Hydraulik S.p.A.

### Minimum rotating speed:

Under "minimum rotating speed" we mean the minimum speed ensuring a smooth running of the piston unit. Operation smoothness at low speeds depends on many factors, as type of load and operating pressure. At a speed higher than 150 rpm, a smooth running is ensured almost in every case. Lower speeds are, usually, possible. For special applications please contact S.A.M. Hydraulik S.p.A.

### **Piastre di attacco:**

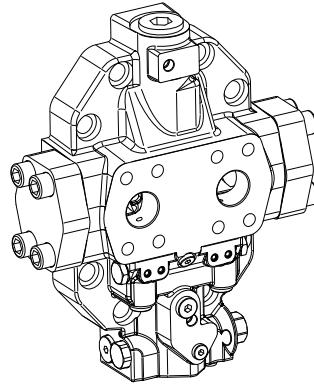
Il coperchio dei motori SH7V è dotato di bocche di ammissione e scarico sia laterali (coperchio LM-LS) sia frontal (coperchio FM-FS). Il motore viene fornito con le bocche non utilizzate chiuse mediante flangie cieche. Al momento dell'ordine specificare quali bocche si intende utilizzare.



Coperchio LM-LS  
LM-LS port plate

### **Port plates:**

The SH7V motor port plate has inlet and outlet ports, both lateral (LM-LS cover) and frontal (FM-FS cover). Unused ports are plugged with blind flanges. The kind of ports to be used must be specified when ordering.



Coperchio FM-FS  
FM-FS port plate

### **Valvola di lavaggio:**

I motori possono essere forniti con la valvola di lavaggio integrata per l'impiego in circuito chiuso.

### **Installazione:**

I motori possono essere installati in qualsiasi direzione e posizione. Queste unità a pistoni hanno le bocche separate dalla carcassa e devono essere obbligatoriamente drenate. L'installazione con albero verticale e al di sopra del serbatoio comporta alcune limitazioni. Per maggiori dettagli consultare la sezione Norme generali di installazione

### **Flushing valve:**

The motors can be equipped with built in flushing valve for closed circuit operation.

### **Installation:**

SH7V series motors can be installed in every position or direction. These axial piston units have separate ports and drain chambers and so must be always drained. Installation of the unit with shaft in vertical position and above the tank involves some limitations. For further details see at General installation guidelines

# DATI TECNICI

## TECHNICAL DATA

				IN CORSO IN PROGRESS			
Dimensione / Size				055	075	108	160
Cilindrata / Displacement		Vg <sub>max</sub>	cm <sup>3</sup> /rev [in <sup>3</sup> /rev]	61 [3.72]	80.58 [4.91]	112.5 [6.86]	160.8 [9.81]
	Standard	Vg <sub>min</sub>	cm <sup>3</sup> /rev [in <sup>3</sup> /rev]	30 [1.83]	40 [2.44]	56 [3.416]	80 [4.88]
	Minima raggiungibile Minimum possible	Vg <sub>min</sub>	cm <sup>3</sup> /rev [in <sup>3</sup> /rev]	12.2 [0.74]	16 [0.97]	22 [1.34]	32.2 [1.96]
	Opzionale Optional	Vg <sub>0</sub>	cm <sup>3</sup> /rev [in <sup>3</sup> /rev]	0 [0]	0 [0]	0 [0]	0 [0]
Pressione max. / Max. pressure	cont.	P <sub>nom</sub>	bar [psi]	430 [6235]	430 [6235]	430 [6235]	430 [6235]
	picco peak	p <sub>max</sub>	bar [psi]	480 [6960]	480 [6960]	480 [6960]	480 [6960]
Portata massima ammessa / Max. flow		q <sub>max</sub>	l/min [U.S. gpm]	271 [71.5]	322 [85]	382 [100.8]	500 [132]
Velocità max. a Vg <sub>max</sub> e q <sub>max</sub> / Max speed at Vg <sub>max</sub> e q <sub>max</sub>		n <sub>max</sub>	rpm	4450	4000	3400	3100
Velocità lim. a Vg < Vg <sub>max</sub> <sup>(2)</sup> / Max speed at Vg < Vg <sub>max</sub> <sup>(2)</sup>		n <sub>max lim</sub>	rpm	7000	6150	5600	5000
Velocità lim. a Vg <sub>0</sub> / Max speed at Vg <sub>0</sub>		n <sub>max0 lim</sub>	rpm	8350	7350	6300	5500
Costante di coppia Vg <sub>max</sub> / Torque costant Vg <sub>max</sub>		T <sub>k</sub>	Nm/bar [lbf·ft/psi]	0.97 [0.04]	1.28 [0.06]	1.79 [0.09]	2.56 [0.13]
Potenza max. at q <sub>max</sub> e p <sub>nom</sub> / Max. power at q <sub>max</sub> e p <sub>nom</sub>		P <sub>max</sub>	kW [hp]	194 [259.9]	231 [309.5]	273 [365.8]	330 [442.2]
Coppia max. a Vg max / Max. torque at Vg max	cont. (p <sub>nom</sub> )	T <sub>nom</sub>	Nm [lbf·ft]	418 [308]	552 [406.8]	770 [567.5]	1101 [811.4]
	Picco Peak (p <sub>max</sub> )	T <sub>max</sub>	Nm [lbf·ft]	466 [343.4]	616 [453.9]	859 [633]	1230 [906.5]
Momento di inerzia / Moment of inertia		J	kg·m <sup>2</sup> [lbf·ft <sup>2</sup> ]	0.005 [0.12]	0.009 [0.22]	0.0124 [0.31]	0.026 [0.616]
Peso <sup>(3)</sup> / Weight <sup>(3)</sup>		m	kg [lbs]	28 [61.7]	36 [79.3]	47 [103.6]	63 [138.8]
Portata di drenaggio <sup>(4)</sup> / Drainage flow <sup>(4)</sup>		q <sub>d</sub>	l/min [U.S. gpm]	3 [0.79]	4 [1.05]	5 [1.32]	5 [1.32]

(Valori teorici, senza considerare  $\eta_{hm}$  e  $\eta_V$ ; valori arrotondati). Le condizioni di picco non devono durare più dell'1% di ogni minuto. Evitare il funzionamento contemporaneo alla massima velocità e alla massima pressione.

(Theoretical values, without considering  $\eta_{hm}$  e  $\eta_V$ ; approximate values). Peak operations must not exceed 1% of every minute. A simultaneous maximum pressure and maximum speed not recommended.

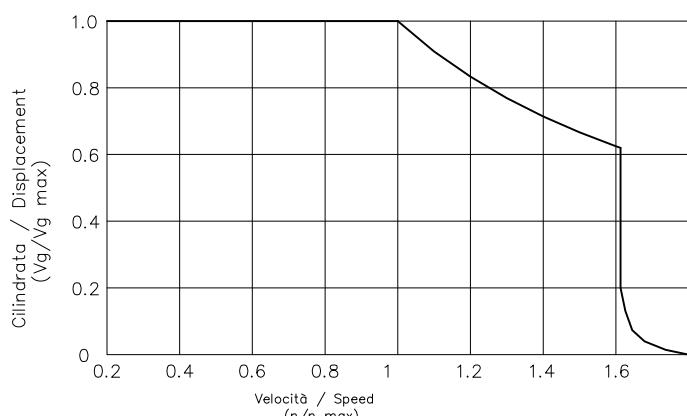
### Note:

- (1) Le cilindrate massime e minime possono essere variate con continuità. Nell'ordine indicare i valori di Vg<sub>max</sub> and Vg<sub>min</sub> richiesti.
- (2) Determinazione della velocità ammisible. Il valore di n<sub>max</sub> può essere aumentata riducendone la cilindrata massima del motore. Per la determinazione della relazione tra Vg<sub>max</sub> e n<sub>max</sub> utilizzare il diagramma a lato. La velocità massima ammmissible del motore è n<sub>max lim</sub>.
- (3) Valori indicativi.
- (4) Valori massimi a 250 bar con olio minerale a 45°C e viscosità 35 cSt.

### Notes:

- (1) Maximum and minimum displacement can be changed with continuity. When ordering state Vg<sub>max</sub> and Vg<sub>min</sub> required.
- (2) Determination of admissible speed n<sub>max</sub> value can be increased by reducing motor maximum displacement. To determine the relationship between Vg<sub>max</sub> and n<sub>max</sub> use the right side chart. Motor maximum admissible speed is n<sub>max lim</sub>.
- (3) Approximate values.
- (4) Maximum value at 250 bar [3625 psi] with mineral oil at 45°C [113°F] and 35 cSt of viscosity.

### Velocità ammissibile / Permissible speed



Le seguenti lettere o numeri del codice, sono state sviluppate per identificare tutte le configurazioni possibili dei motori SH7V. Usare il seguente modulo per identificare le caratteristiche desiderate. **Tutte le lettere o numeri del codice devono comparire in fase d'ordine.** Si consiglia di leggere attentamente il catalogo prima di iniziare la compilazione del codice di ordinazione.

The following alphanumeric codes system has been developed to identify all of the configuration options for the SH7V motors. Use the model code below to specify the desired features. **All alphanumeric digits system of the code must be present when ordering.** We recommend to carefully read the catalogue before filling the ordering code.

**CODICE PRODOTTO / MODEL CODE**

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	8A	9	9A	10	11	12	13	14

**1 - SERIE / SERIES**

SH7V	Motore a pistoni assiali a cilindrata variabile per circuito aperto e chiuso Variable displacement axial piston motor for open and closed circuit
------	--

**2 - CILINDRATA / DISPLACEMENT**

075	80.58 cm <sup>3</sup> /rev 4.91 in <sup>3</sup> /rev
108	112.5 cm <sup>3</sup> /rev 6.86 in <sup>3</sup> /rev
160	160.8 cm <sup>3</sup> /rev 9.81 in <sup>3</sup> /rev

Cilindrata / Displacement		
075	108	160

**3 - FLANGIA / MOUNT FLANGE**

OD	ISO 4 Fori Ø 140 mm ISO 4 Bolts Ø 140 mm [ $\varnothing$ 5.511 in]	●	/	/
OE	ISO 4 Fori Ø 160 mm ISO 4 Bolts Ø 160 mm [ $\varnothing$ 6.299 in]	/	●	/
OF	ISO 4 Fori Ø 180 mm ISO 4 Bolts Ø 180 mm [ $\varnothing$ 7.086 in]	/	/	●
05	SAE-C 4 Fori SAE-C 4 Bolts	●	/	/
08	SAE-D 4 Fori SAE-D 4 Bolts	/	●	●

● Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

Cilindrata / Displacement					
075		108		160	
Flangia / Mount flange		Flangia / Mount flange		Flangia / Mount flange	
OD	05	OE	08	OF	08

**4 - ESTREMITÀ ALBERO / SHAFT END**

S20	Scanalato Z27 - 16/32 DP Splined 27T - 16/32 DP	/	/	/	●	/	●
S19	Scanalato Z15 - 8/16 DP Splined 15T - 8/16 DP	/	/	/	/	/	●
S15	Scanalato Z13 - 8/16 DP Splined 13T - 8/16 DP	/	/	/	●	/	●
S12	Scanalato Z14 - 12/24 DP Splined 14T - 12/24 DP	/	●	/	/	/	/
SAR	Scanalato W50x2x30x24 - DIN 5480 Splined W50x2x30x24 - DIN 5480	/	/	/	/	●	/
SAP	Scanalato W45x2x30x21 - DIN 5480 Splined W45x2x30x21 - DIN 5480	/	/	●	/	●	/
SAO	Scanalato W40x2x30x18 - DIN 5480 Splined W40x2x30x18 - DIN 5480	●	/	●	/	●	/
SAM	Scanalato W35x2x30x16 - DIN 5480 Splined W35x2x30x16 - DIN 5480	●	/	/	/	/	/
C18	Cilindrico Ø44.45 mm 1.75 in Parallel keyed	/	/	/	●	/	●
CAJ	Cilindrico Ø45 mm 1.772 in Parallel keyed	/	/	/	/	●	/
CAK	Cilindrico Ø40 mm 1.574 in Parallel keyed	/	/	●	/	/	/
CAY	Cilindrico Ø35 mm - 10x8x56 1.378 in Parallel keyed - 0.39x0.31x2.2	●	/	/	/	/	/

● Disponibile / Available    / Non disponibile / Not available

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	8A	9	9A	10	11	12	13	14

Cilindrata / Displacement		
075	108	160
Flangia / Mount flange	Flangia / Mount flange	Flangia / Mount flange
OD	05	OE
		OF
		08

## 5 - ATTACCHI / PORTS

	FM Attacchi Frontali Metrici Metric End Main ports	●	/	●	●	●	●
	FS Attacchi Frontali SAE SAE End Main ports	/	●	/	●	/	●
	LM Attacchi Laterali Metrici Metric Main Ports positioned 180° apart	●	/	●	●	●	●
	LS Attacchi Laterali SAE SAE Main Ports positioned 180° apart	/	●	/	●	/	●

● Disponibile / Available      / Non disponibile / Not available

### Attenzione

Per attacchi Metrici (FM-LM) si intendono quelli del Coperchio distributore + Regolatore  
 Per attacchi SAE (FS-LS) si intendono quelli del Coperchio distributore + Regolatore

### Warning

Metric Ports (FM-LM) means both main ports and control ports  
 SAE Ports (FS-LS) means both main ports and control ports

Cilindrata / Displacement		
075	108	160

## 6 - REGOLATORE / CONTROL

RPE	Regolatore a pressione di esercizio Working pressure control	●	●	●
ROE	Regolatore a pressione di esercizio Δp 100 Working pressure control Δp 100	/	●	●
2EE	Regolatore elettromagnetico a due posizioni con limitatore di pressione Electric two positions control with pressure override	●	●	●
2EN	Regolatore elettromagnetico a due posizioni Electric two positions control	●	●	●
2IE	Regolatore idraulico a due posizioni con limitatore di pressione Hydraulic two positions control with pressure override	●	●	●
2IN	Regolatore idraulico a due posizioni Hydraulic two positions control	●	●	●
REE	Regolatore elettromagnetico proporzionale con limitatore di pressione Electric proportional control with pressure override	/	●	●
REN	Regolatore elettromagnetico proporzionale Electric proportional control	/	●	●
RIE	Regolatore idraulico proporzionale con limitatore di pressione Hydraulic proportional control with pressure override	/	●	●
RIN	Regolatore idraulico proporzionale Hydraulic proportional control	/	●	●

● Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	8A	9	9A	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	----	----	---	---	----	---	----	----	----	----	----	----

## 6A - CARATTERISTICA REGOLATORE / CONTROL SPECIFICATIONS

Regolatore (RPE - 2IE - ROE) (RPE - 2IE - ROE) Control		Regolatore (RIN) (RIN) Control				Regolatore (2EE - REE) (2EE - REE) Control						
10	100 bar [1450 psi]	Inizio regolazione pressione di pilotaggio Start of control, Setting range				Tensione Voltage	Pressione di taratura Pressure Setting					
15	150 bar [2175 psi]	0A 5 bar [72.5 psi]				12V	24V	100 bar [1450 psi]				
20	200 bar [2900 psi]	0B 10 bar [145 psi]				22	42	150 bar [2175 psi]				
25	250 bar [3625 psi]	0C 15 bar [217.5 psi]				23	43	200 bar [2900 psi]				
30	300 bar [4350 psi]	0D 20 bar [290 psi]				24	44	250 bar [3625 psi]				
35	350 bar [5075 psi]					25	45	300 bar [4350 psi]				
38	380 bar [5510 psi]					26	46	350 bar [5075 psi]				
40	400 bar [5800 psi]					27	47	380 bar [5510 psi]				
						29	49	400 bar [5800 psi]				
						28	48					
Regolatore (RIE) (RIE) Control						00	Regolatore (2IN) (2IN) Control					
Inizio regolazione pressione di pilotaggio Start of control, Setting range				Pressione di taratura Pressure Setting				Regolatore (2EN - REN) (2EN - REN) Control				
5 bar [72.5 psi]	10 bar [145 psi]	15 bar [217.5 psi]	20 bar [290 psi]					Tensione Voltage				
A0	B0	C0	D0	100 bar [1450 psi]				12	12 V			
A1	B1	C1	D1	150 bar [2175 psi]				24	24 V			
A2	B2	C2	D2	200 bar [2900 psi]								
A3 (STANDARD)	B3	C3	D3	250 bar [3625 psi]								
A4	B4	C4	D4	300 bar [4350 psi]								
A5	B5	C5	D5	350 bar [5075 psi]								
A6	B6	C6	D6	380 bar [5510 psi]								
A7	B7	C7	D7	400 bar [5800 psi]								
Regolatore / Control												
RPE	ROE	2EE	2EN	2IE	2IN	REE	REN	RIE	RIN			

## 6B - POSIZIONE REGOLATORE / DISPLACEMENT SETTING

1	Da Cilindrata Massima a Cilindrata Minima ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ) From Maximum Displacement to Minimum Displacement ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ )	/	/	●	●	●	●	●	●	●	●
2	Da Cilindrata Minima a Cilindrata Massima ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ ) From Minimum Displacement to Maximum Displacement ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ )	●	●	/	●	/	●	/	●	/	●

• Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

## 7 - STROZZATORE / CONTROL ORIFICE

ST	Con Strozzatore Ø 0.4 mm With Ø 0.015 in Control Orifice	STANDARD	●	●	●	●	●	/	●	/	●
7S	Con Strozzatore Ø 0.7 mm With Ø 0.027 in Control Orifice		●	●	●	●	●	●	●	●	●

• Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

Lo strozzatore Ø 0.4 mm (standard), fornisce una risposta graduale (max-to-min e min-to-max), mentre lo strozzatore Ø 0.7 mm (opzionale), garantisce un cambio cilindrata più veloce. Si prega di contattare Samhydraulik per ulteriori informazioni.

Ø 0.4 mm [Ø 0.015 in] (standard) nozzle, provides a smooth control response (max-to-min and min-to-max), while Ø 0.7 mm [Ø 0.027 in] (optional) nozzle, provides a faster reaction. Please contact Samhydraulik for further information.

## 8 - VALVOLA DI LAVAGGIO / FLUSHING VALVE

XXX	Senza Valvola Integrata Without Integrated Valve	Cilindrata / Displacement		
		075	108	160
PRE	Predisposto per Valvola di lavaggio Adapted for Flushing Valve	●	●	●
VSC	Con Valvola di lavaggio integrata With integrated Flushing Valve	●	●	●

• Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	8A	9	9A	10	11	12	13	14

#### 8A - CARATTERISTICA VALVOLA DI LAVAGGIO / FLUSHING VALVE FEATURE

00	Senza Valvola Integrata (XXX) (XXX) Without Integrated Valve
	Predisposto per Valvola di lavaggio (PRE) Adapted for Flushing Valve (PRE)

Valvola di lavaggio(VSC) (VSC) Flushing Valve	
06	6 l/min - Diametro strozzatore Ø1.5 mm [1.58 U.S. gpm - Orifice Diameter Ø0.05 in]
09	10.5 l/min - Diametro strozzatore Ø2 mm [2.77 U.S. gpm - Orifice Diameter Ø0.07 in]
15	15 l/min - Diametro strozzatore Ø2.5 mm [3.96 U.S. gpm - Orifice Diameter Ø0.09 in]
21	20 l/min - Diametro strozzatore Ø3 mm [5.28 U.S. gpm - Orifice Diameter Ø0.11 in]

Cilindrata / Displacement		
075	108	160

#### 9 - VALVOLA FLANGIATA / FLANGED VALVES

XXXX	Non Richieste NONE	•	•	•
VCD1	Valvola controllo discesa VCD/1 VCD/1 Pilot assisted overcentre valve	LM	LM	LM
VCD2	Valvola controllo discesa VCD/2 VCD/2 Pilot assisted overcentre valve	LM	LM	LM

• Disponibile - Available

Le valvole sono disponibili solo con coperchi distributori ISO, per versione SAE contattare Uff.Tecnico.

/ Non Disponibile - Not Available

The valves are available with ISO port cover only, please contact Technical department for SAE version

1) Il valore LM indica che la valvola è disponibile solo con coperchio LM

The LM digit means that the valve is only available with LM port cover

9A - CARATTERISTICA VALVOLA FLANGIATA / FLANGED VALVES FEATURE			VALVOLA / VALVE		
	XXXX	VCD1	VCD2		
000	Caratteristica non necessaria Feature not necessary	•	/	/	
002	Non Tarata (Campo Taratura 0÷350 bar)(Rapporto di pilotaggio 2.9:1) - Controllo in rotazione DX Not Set 0÷350 bar [0 to 5075 psi][Piloting ratio 2.9:1] - Control of rotation CW	/	•	/	
006	Non Tarata (Campo Taratura 0÷350 bar)(Rapporto di pilotaggio 2.9:1) - Controllo in rotazione SX Not Set 0÷350 bar [0 to 5075 psi][Piloting ratio 2.9:1] - Control of rotation CCW	/	•	/	
003	Non Tarata (Campo Taratura 250÷500 bar)(Rapporto di pilotaggio 13:1) - Controllo in rotazione DX Not Set 250÷500 bar [3625 to 7250 psi][Piloting ratio 13:1] - Control of rotation CW	/	/	•	
007	Non Tarata (Campo Taratura 250÷500 bar)(Rapporto di pilotaggio 13:1) - Controllo in rotazione SX Not Set 250÷500 bar [3625 to 7250 psi][Piloting ratio 13:1] - Control of rotation CCW	/	/	•	

• Disponibile - Available

/ Non Disponibile - Not Available

Per la fornitura di valvole tarate contattare Uff.Tecnico.

Please contact Technical department for valve which requie specific setting

Per le caratteristiche vedere il catalogo valvole

For the feature see catalogue valves

#### 10 - TENUTE / SEALS

	V	FKM
--	---	-----

Cilindrata / Displacement		
075	108	160

#### 11 - LIMITAZIONE CILINDRATA MASSIMA / MAXIMUM DISPLACEMENT LIMITATION

080	80 cm <sup>3</sup> /giro (Standard)	•	/	/
112	112 cm <sup>3</sup> /giro (Standard)	/	•	/
160	160 cm <sup>3</sup> /giro (Standard)	/	/	•
159÷130	Da 159 cm <sup>3</sup> /giro a 130 cm <sup>3</sup> /giro From 159 cm <sup>3</sup> /giro to 130 cm <sup>3</sup> /giro	/	/	•
111÷ 091	Da 111 cm <sup>3</sup> /giro a 91 cm <sup>3</sup> /giro From 111 cm <sup>3</sup> /giro to 91 cm <sup>3</sup> /giro	/	•	/
079÷ 064	Da 79 cm <sup>3</sup> /giro a 64 cm <sup>3</sup> /giro From 64 cm <sup>3</sup> /giro to 80 cm <sup>3</sup> /giro	•	/	/

• Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	8A	9	9A	10	11	12	13	14

Cilindrata / Displacement		
075	108	160

#### 12 - LIMITAZIONE CILINDRATA MINIMA / MINIMUM DISPLACEMENT LIMITATION

080	80 cm <sup>3</sup> /giro (Standard)	/	/	●
056	56 cm <sup>3</sup> /giro (Standard)	/	●	/
040	40 cm <sup>3</sup> /giro (Standard)	●	/	/
016÷ 056	Da 16 cm <sup>3</sup> /giro a 56 cm <sup>3</sup> /giro From 16 cm <sup>3</sup> /giro to 56 cm <sup>3</sup> /giro	●	/	/
022÷ 080	Da 22 cm <sup>3</sup> /giro a 80 cm <sup>3</sup> /giro From 22 cm <sup>3</sup> /giro to 80 cm <sup>3</sup> /giro	/	●	/
032÷112	Da 32 cm <sup>3</sup> /giro a 112 cm <sup>3</sup> /giro From 32 cm <sup>3</sup> /giro to 112 cm <sup>3</sup> /giro	/	/	●
000	0 cm <sup>3</sup> /giro	●	●	●

● Disponibile / Available

/ Non disponibile / Not available

#### 13 - CARATTERISTICA SERIE / SERIE FEATURE

XX	Nessuna caratteristica None
TC	Tachimetro + sensore concavo a tre fili lunghezza 2 metri Tachometer + Sensor with 2 metres three wires cable
TS	Tachimetro senza sensore Tachometer without Sensor

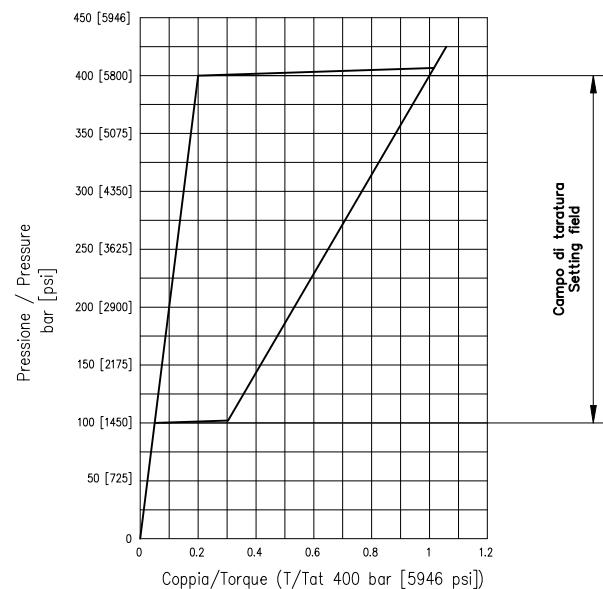
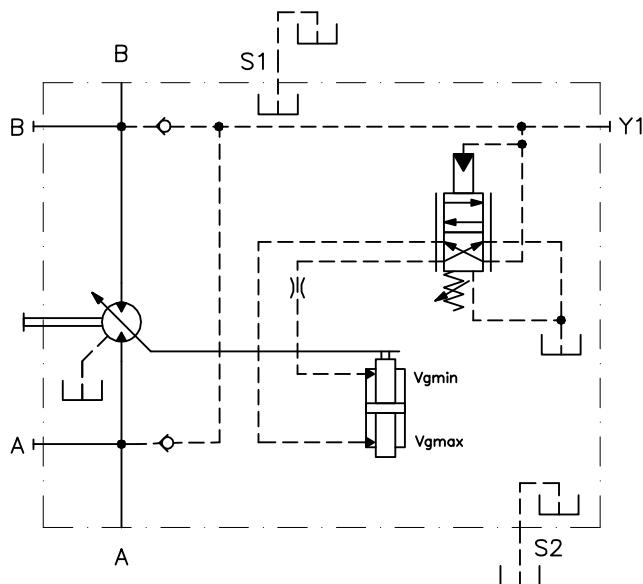
#### 14 - OPZIONI / OPTIONS

XX	Non Richieste Not Required
01	Verniciato Nero RAL 9005 Black Painted RAL 9005
02	Verniciato Blu RAL 5015 Blue Painted RAL 5015

Il regolatore a pressione d'esercizio consente la variazione della cilindrata da  $Vg_{min}$  a  $Vg_{max}$  quando la pressione d'esercizio aumenta oltre la soglia di taratura, in modo tale che il motore funzioni alla  $Vg_{min}$  quando si richiede bassa coppia ed alta velocità ed alla  $Vg_{max}$  quando si richiede la massima coppia e la minima velocità. Il motore mantiene la  $Vg_{min}$  finché la pressione d'esercizio raggiunge il valore di taratura (pressione di taratura). Se la pressione aumenta ulteriormente il motore passa da  $Vg_{min}$  a  $Vg_{max}$ .

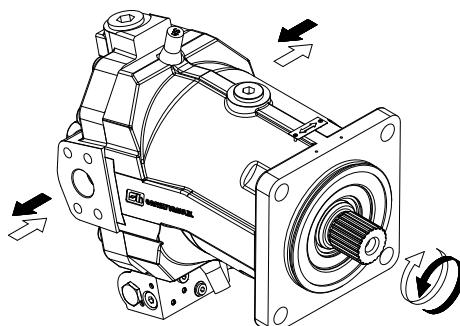
La posizione standard del regolatore è (2) ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ ). La pressione di taratura è regolabile fra 100 e 400 bar.

The working pressure control allows to swivel the motor displacement from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$  when the operating pressure rises beyond the preset operating pressure, so that the motor is at  $Vg_{min}$  when min torque and max speed are required and at  $Vg_{max}$  when max torque and min speed are required. The operating pressure applies a force on the spool which is matched by an adjustable spring. The motor keeps the  $Vg_{min}$  until the operating pressure reaches the setting value (pressure setting). Once the preset pressure rises beyond, the motor swivels from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$ . The swivel range is from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$  (displacement setting type 2 as per our ordering code). Start of control adjustable between 100 and 400 bar [1450 and 5800 psi].



La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.

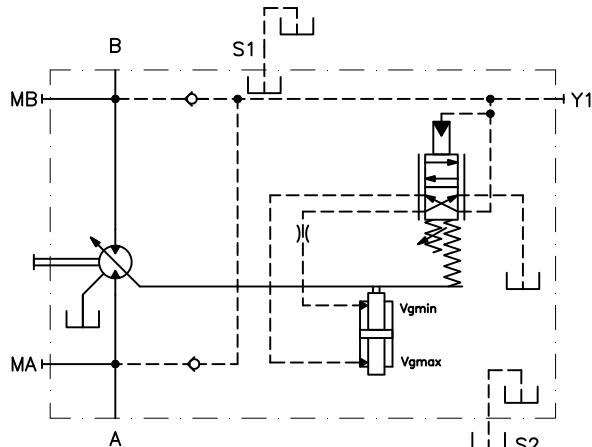


Il regolatore "ROE" consente la variazione della cilindrata in un campo maggiore di pressione rispetto al regolatore "RPE". L'aumento del campo di pressione per la variazione dalla  $Vg_{min}$  alla  $Vg_{max}$  consente un comportamento più dolce e graduale del motore durante la variazione. Il regolatore "ROE" consente la variazione della cilindrata con campi di pressione indicati in tabella.

$\Delta p$ bar [psi]	$P_{min}$ bar [psi]	$P_{max}$ bar [psi]
100 [1450]	100 [1450]	350 [5075]

In cui:

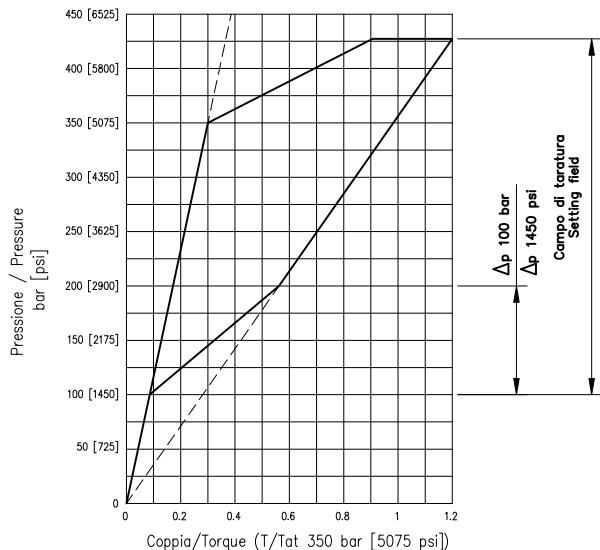
- $\Delta p$  è il delta della pressione d'esercizio che consente la variazione fra la cilindrata minima e quella massima.
- $P_{min}$  è la pressione minima a cui si può tarare l'inizio della variazione di cambio cilindrata.
- $P_{max}$  è la pressione massima a cui si può tarare l'inizio della variazione di cambio cilindrata.



The "ROE" control allows a larger pressure range for displacement variation in comparison to "RPE" control. The increase of pressure range for variation from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$  allows a smoother working of the motor during displacement variation. The "ROE" allows the displacement variation with the pressure range show in the table.

Where:

- $\Delta p$  is the working pressure range that allows the displacement variation.
- $P_{min}$  is the minimum pressure at which displacement variation starting can be set.
- $P_{max}$  is the maximum pressure at which displacement variation starting can be set.

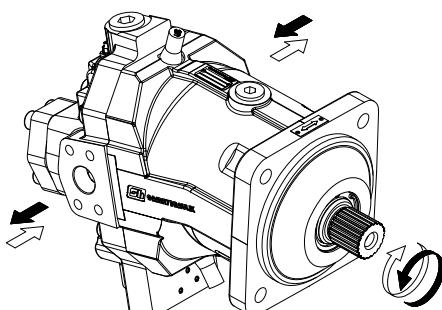


**Attenzione:** qualora siano presenti limitazioni di cilindrata il regolatore varierà in un  $\Delta p$  ridotto rispetto al suo standard. Contattare S.A.M. Hydraulik per maggiori informazioni.

**Warning:** in case of displacement limitation, the control shall vary of a reduced  $\Delta p$  with respect to its standard one. Please contact S.A.M. Hydraulik for more info.

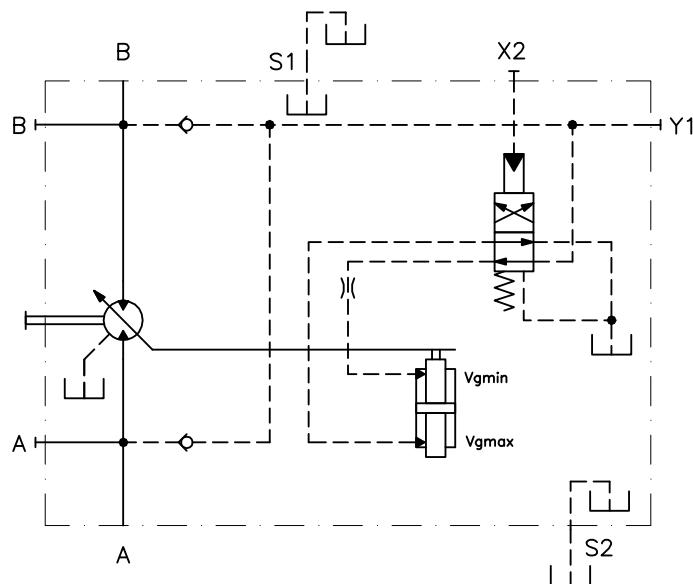
La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



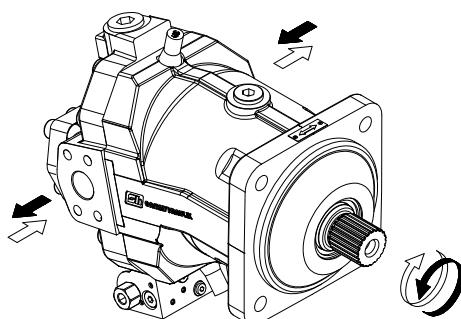
Il regolatore idraulico a due posizioni permette di variare la cilindrata tra  $Vg_{max}$  e  $Vg_{min}$  applicando o no una pressione di pilotaggio sull'attacco X2. La mancanza della molla di retroazione consente l'ottenimento delle sole cilindrate estreme  $Vg_{max}$  e  $Vg_{min}$ . La minima pressione di pilotaggio richiesta è di 10 bar mentre la massima ammessa è di 100 bar su X2. La posizione del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ) o (2) ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ ).

The hydraulic two positions control allows the displacement of the motor to be set to  $Vg_{max}$  or  $Vg_{min}$  by applying or not a pilot pressure at port X2. The feed back spring is missing so  $Vg_{max}$  or  $Vg_{min}$  only can be set. Minimum required pilot pressure = 10 bar [145 psi] and maximum permissible pressure at port X2=100 bar [1450 psi]. The swivel range is 1 (from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$ ) or 2 (swivel range from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$ ).



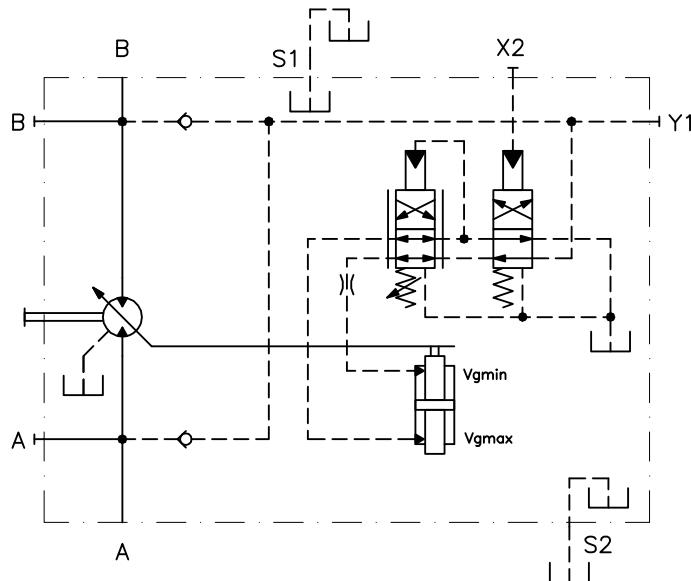
La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



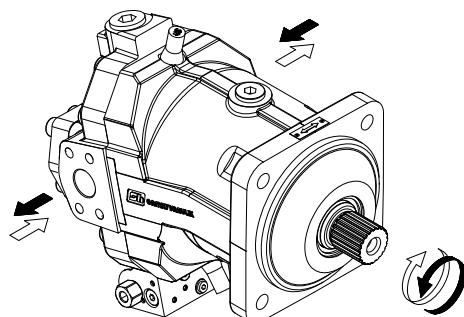
Il regolatore 2IE con dispositivo limitatore di pressione, consente al motore di portarsi alla cilindrata massima  $Vg_{max}$  al raggiungimento della pressione di taratura. Al di sotto di tale soglia, il funzionamento non si discosta da quello del comando 2IN. Applicando una certa pressione di pilotaggio sull'attacco X2 il motore si porta alla  $Vg_{min}$ . La minima pressione di pilotaggio richiesta è di 10 bar mentre la massima ammessa è di 100 bar su X2. Se la pressione d'esercizio supera quella di taratura il dispositivo limitatore di pressione impone il passaggio alla  $Vg_{max}$ . La posizione del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ).

The 2IE control version with the pressure override allows the motor to swivel to  $Vg_{max}$  when the pressure setting is reached. Same as 2IN control, the motor displacement is adjusted to  $Vg_{min}$  when the pilot pressure applied at port X2. Minimum required pilot pressure = 10 bar [145 psi] and maximum permissible pressure at port X2=100 bar [1450 psi]. If the operating pressure rises beyond the pressure setting, the pressure limiting device the motor swivels out to  $Vg_{max}$ . Swivel range is from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$  (displacement setting 1 per our ordering code).



La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

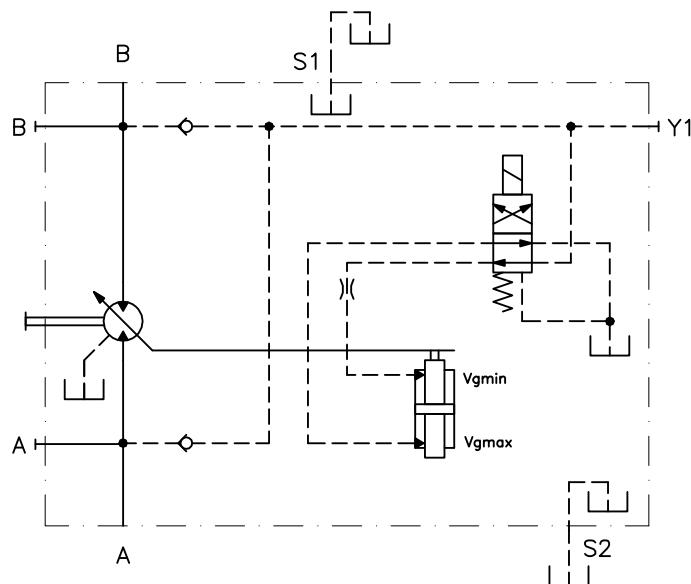
The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



Il regolatore elettromagnetico a due posizioni permette di regolare la cilindrata del motore tra  $Vg_{max}$  e  $Vg_{min}$  intervenendo sull'alimentazione di un magnete ON/OFF. La mancanza della molla di retroazione consente di ottenere solo le due cilindrate estreme ( $Vg_{max}$  e  $Vg_{min}$ ).

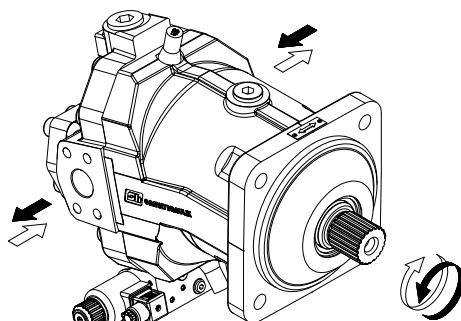
L'elettromagnete è disponibile nelle versioni 12 V c.c. e 24 Vcc. La posizione del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ) o (2) ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ ).

The electric two positions control allows the displacement of the motor to be set to  $Vg_{max}$  or  $Vg_{min}$  by switching an ON/OFF solenoid valve. The feed back spring is missing so  $Vg_{max}$  or  $Vg_{min}$  only can be set. 12V DC and 24V DC ON/OFF solenoid are available. The swivel range is 1 (from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$ ) or 2 (swivel range from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$ ).



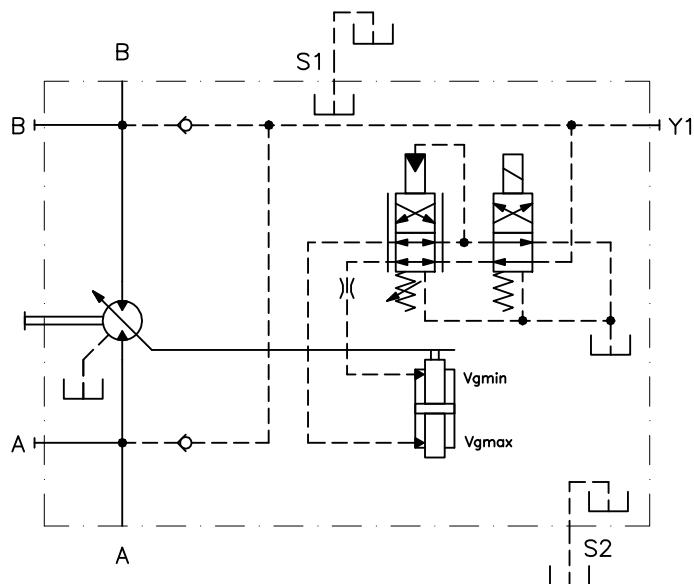
La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



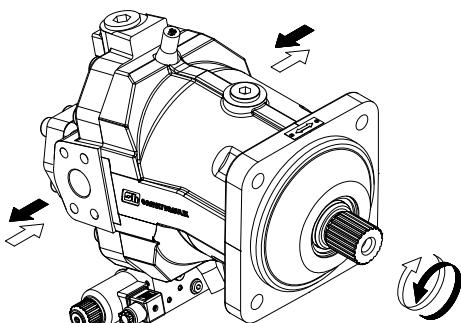
Il regolatore 2EE con dispositivo limitatore di pressione, consente al motore di portarsi alla cilindrata massima  $Vg_{max}$  al raggiungimento della pressione di taratura. Al di sotto di tale soglia, il funzionamento non si discosta da quello del comando 2EN. A magnete non eccitato il motore è alla  $Vg_{max}$ . Quando il magnete è eccitato il motore si porta alla  $Vg_{min}$ . Se la pressione d'esercizio supera quella di taratura il dispositivo limitatore di pressione impone il passaggio alla  $Vg_{max}$ . La posizione del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ).

The 2EE control version with the pressure override allows the motor to swivel to  $Vg_{max}$  when the pressure setting is reached. Same as '2EN' control, when solenoid valve is switched off the motor is at  $Vg_{max}$ . The motor displacement is adjusted to  $Vg_{min}$  when the solenoid valve is switched on and if the operating pressure rises beyond the pressure setting, the pressure limiting device overrides the electric two positions control and the motor swivels out to  $Vg_{max}$ . Swivel range is from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$  (displacement setting 1 per our ordering code).



La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



Il regolatore idraulico proporzionale consente un adeguamento continuo della cilindrata del motore proporzionalmente alla pressione di pilotaggio applicata sull'attacco X2.

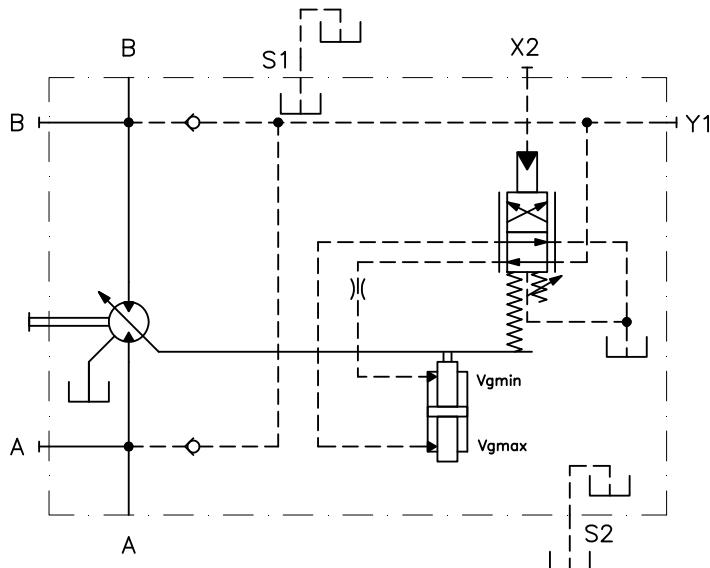
La pressione di pilotaggio applica una forza sul pilota ed il motore varia la cilindrata fino a che la molla di retroazione arriva a bilanciare il sistema di forze. Perciò la cilindrata è variata proporzionalmente alla pressione di pilotaggio.

La posizione standard dei regolatori è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ), ma la posizione (2) ( $Vg_{min} \rightarrow Vg_{max}$ ) è disponibile a richiesta. Inizio regolazione pressione di pilotaggio da 5 bar a 20 bar circa.

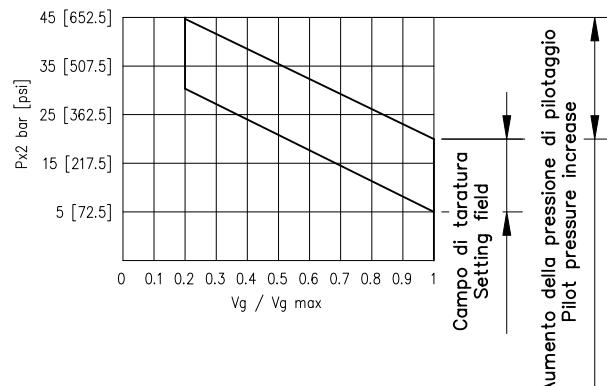
Il campo di variazione della pressione di pilotaggio è 25 bar.

La pressione massima di pilotaggio su X2 = 100 bar.

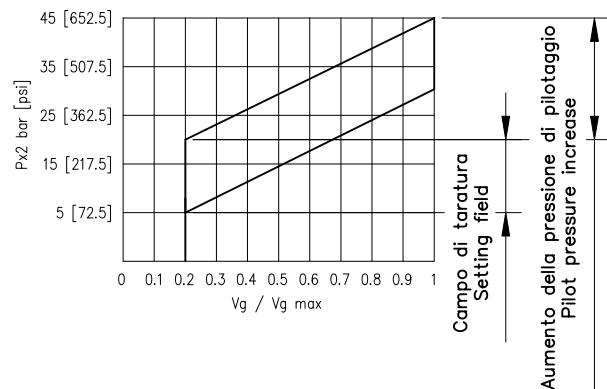
The hydraulic proportional control allows a stepless adjustment of the motor displacement proportionally to the pilot pressure applied at port X2. The pilot pressure applies a force on the spool and the motor swivels until a force balance on the arm is stored by feed back spring. Therefore the motor displacement is adjusted in direct proportion with the pilot pressure. Usually the swivel range is from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$  (displacement setting type 1 as per our ordering code) so that increasing the pilot pressure the motor swivels towards  $Vg_{min}$ , however, displacement setting type 2 (swivel range from  $Vg_{min}$  to  $Vg_{max}$ ) is also available. Start of control, Setting range from 5 bar [72.5 psi] to 20 bar [290 psi] around. Pilot pressure range 25 bar [362.5 psi]. Max permissible pilot pressure at port X2 = 100 bar [1450 psi].



SH7V RIN (1)

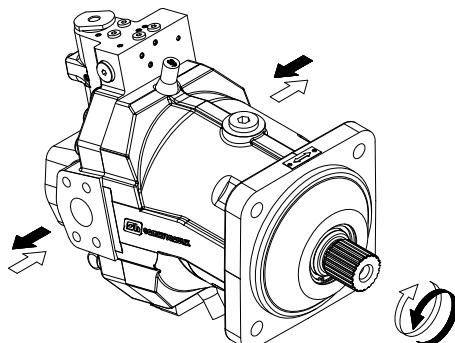


SH7V RIN (2)



La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



Il regolatore RIE con dispositivo limitatore di pressione, consente al motore di portarsi alla cilindrata massima  $Vg_{max}$  al raggiungimento della pressione di taratura. Al di sotto di tale soglia, il funzionamento non si discosta da quello del comando RIN. Applicando una certa pressione di pilotaggio sull'attacco X2 il motore si porta alla  $Vg_{min}$ . Se la pressione d'esercizio supera quella di taratura il dispositivo limitatore di pressione impone il passaggio alla  $Vg_{max}$ . La posizione del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ).

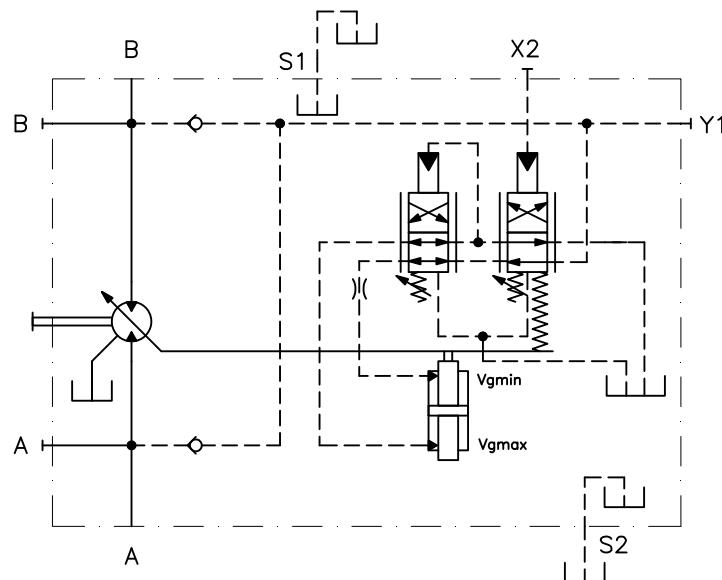
Inizio regolazione pressione di pilotaggio da 5 bar a 20 bar circa.

Il campo di variazione della pressione di pilotaggio è 25 bar.

La pressione massima di pilotaggio su X2 = 100 bar.

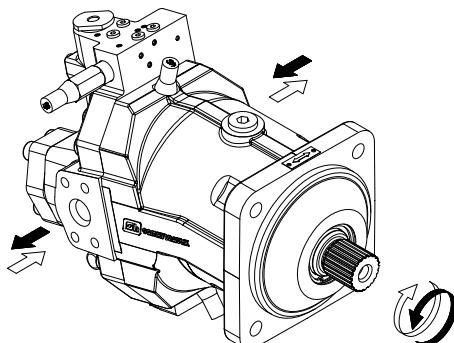
The RIE control version with the pressure override allows the motor to swivel to  $Vg_{max}$  when the pressure setting is reached. Same as RIN control, the motor displacement is adjusted to  $Vg_{min}$  when the pilot pressure applied at port X2. If the operating pressure rises beyond the pressure setting, the pressure limiting device the motor swivels out to  $Vg_{max}$ . Swivel range is from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$  (displacement setting 1 per our ordering code).

Start of control, Setting range from 5 bar [72.5 psi] to 20 bar [290 psi] around. Pilot pressure range 25 bar [362.5 psi]. Max permissible pilot pressure at port X2 = 100 bar [1450 psi].



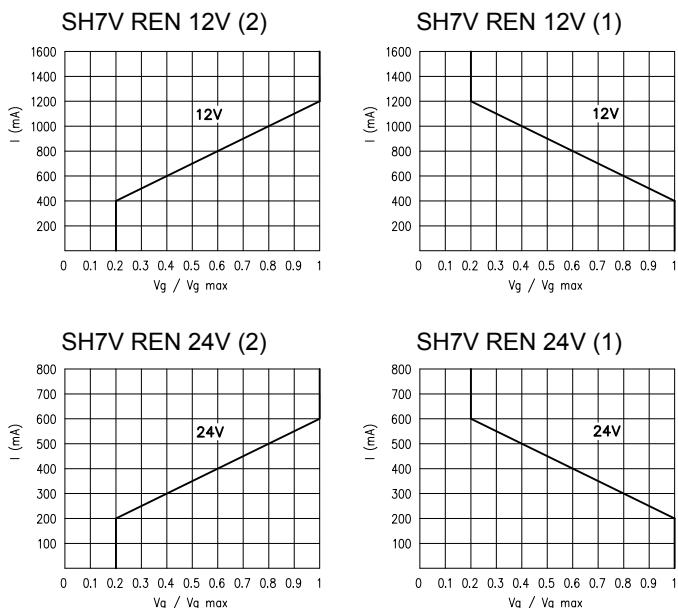
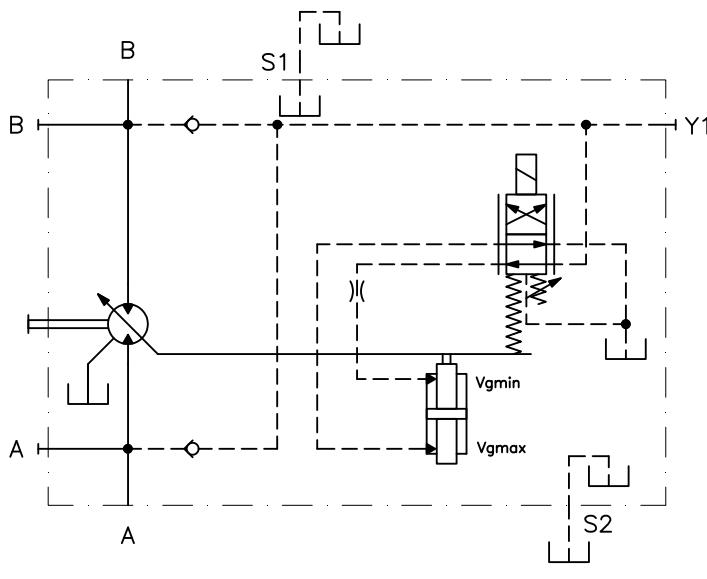
La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



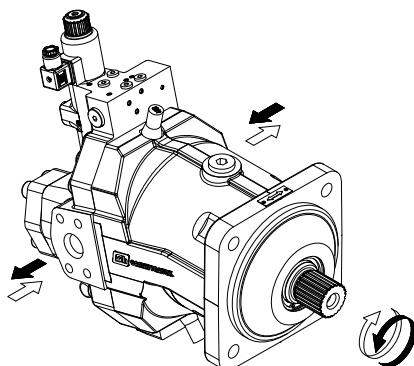
Il regolatore elettromagnetico proporzionale consente una variazione continua e programmabile dalla cilindrata proporzionalmente all'intensità della corrente di alimentazione di un solenoide proporzionale disponibile nella versione a 12V o a 24V. L'elettromagnete proporzionale applica una forza sul pilota proporzionale all'intensità di corrente ed il motore varia la sua cilindrata fino a che la molla di retroazione ripristina l'equilibrio. L'alimentazione è a corrente continua a 24V (12V). Il campo di regolazione della corrente è compreso tra 200 (400) e 600 (1200) mA (con regolazioni standard delle cilindrate massima e minima). Massima corrente ammessa 800 (1600) Ma. La posizione standard del regolatore è (1) ( $V_{g\max} \rightarrow V_{g\min}$ ) ma la posizione (2) ( $V_{g\min} \rightarrow V_{g\max}$ ) è disponibile a richiesta. Per controllare il magnete proporzionale sono disponibili i regolatori elettronici da ordinare separatamente.

The electrical proportional control allows stepless and programmable adjustment of the motor displacement proportionally to the current strength supplied to a proportional solenoid valve available in 12V DC and 24V DC version. The proportional solenoid valve applies a force on the spool proportional to the current strength and the motor swivels until a force balance is restored by a feed-back spring. To control the proportional solenoid valve a 24V DC (12V DC) supply is required. Current range between 200 (400) and 600 (1200) mA approx. (with standard setting of Max and Min displacement). Max permissible current = 800 (1600) mA. Usually the swivel range is from  $V_{g\max}$  to  $V_{g\min}$  (displacement setting type 1 as per our ordering code) so that increasing the current strength the motor swivels towards  $V_{g\min}$ , however displacement setting type 2 (swivels range from  $V_{g\min}$  to  $V_{g\max}$ ) is also available. The electronic devices are available to control the solenoid (they must be ordered separately).



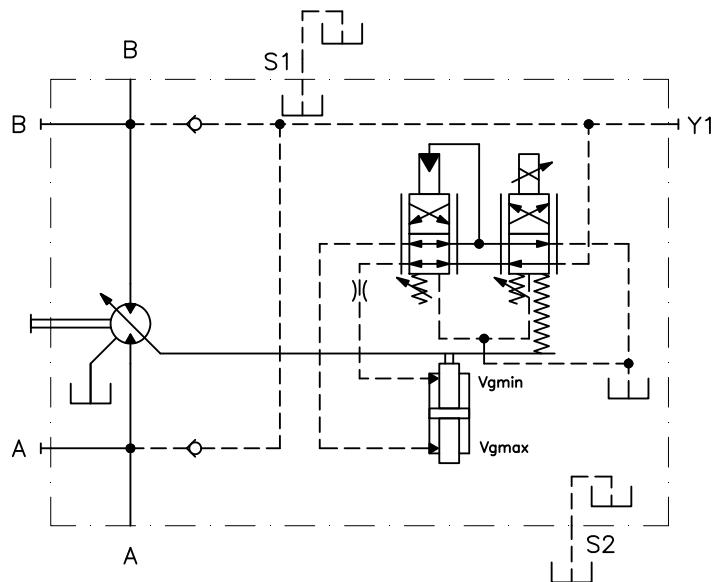
La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.



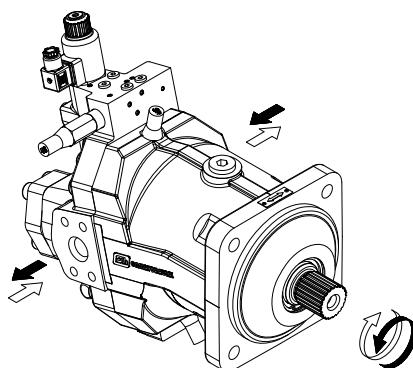
Il regolatore REE con dispositivo limitatore di pressione, consente al motore di portarsi alla cilindrata massima  $Vg_{max}$  al raggiungimento della pressione di taratura. Al di sotto di tale soglia, il funzionamento non si discosta da quello del comando REN. A magnete non eccitato il motore è alla  $Vg_{max}$ . Quando il magnete è eccitato il motore si porta alla  $Vg_{min}$ . Se la pressione d'esercizio supera quella di taratura il dispositivo limitatore di pressione impone il passaggio alla  $Vg_{max}$ . La posizione del regolatore è (1) ( $Vg_{max} \rightarrow Vg_{min}$ ).

The REE control version with the pressure override allows the motor to swivel to  $Vg_{max}$  when the pressure setting is reached. Same as REN control, when solenoid valve is switched off the motor is at  $Vg_{max}$ . The motor displacement is adjusted to  $Vg_{min}$  when the solenoid valve is switched on and if the operating pressure rises beyond the pressure setting, the pressure limiting device overrides the electric two positions control and the motor swivels out to  $Vg_{max}$ . Swivel range is from  $Vg_{max}$  to  $Vg_{min}$  (displacement setting 1 per our ordering code).

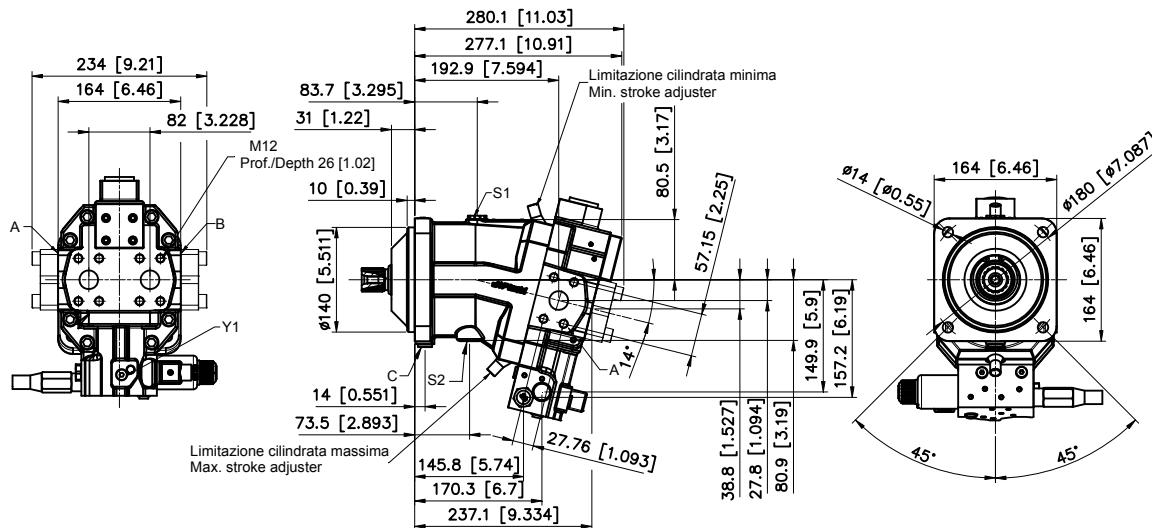


La relazione tra il senso di rotazione dell'albero del motore SH7V e la direzione del flusso è illustrata in figura

The relation between direction of rotation of shaft and direction of flow in SH7V motor is shown in the picture below.

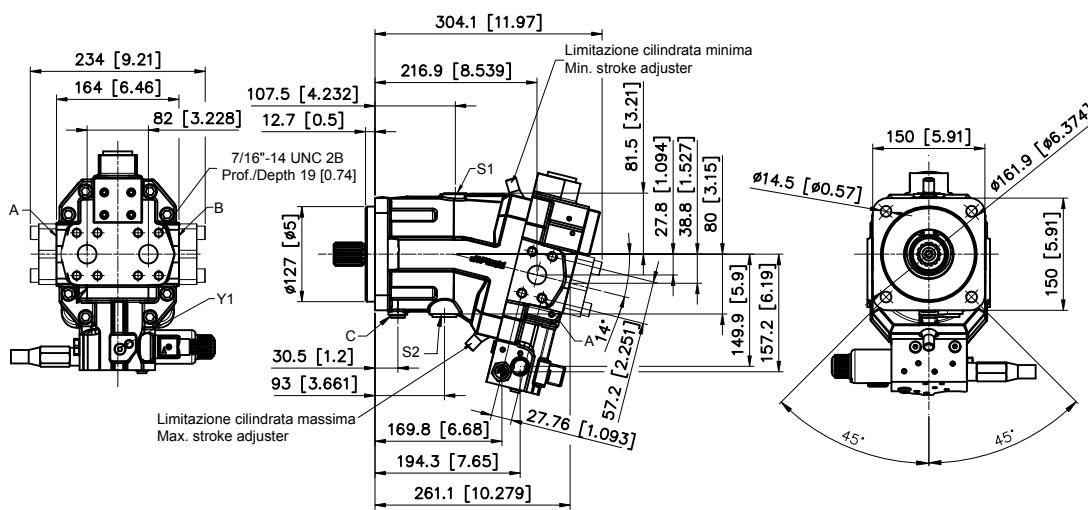


**Motore SH7V 075 - Flangia ISO 4 Fori (OD)**  
SH7V 075 Motor - Mounting flange ISO 4 Bolts (OD)



A-B: Utenze / Service line ports - 1" SAE 6000  
 C: Spurgo aria lavaggio cuscinetti / Air bleed bearings flushing port - 1/4 G (BSPP)  
 S1-S2: Bocche di drenaggio carcassa / Case drain port - 1/2 G (BSPP)  
 Y1: Attacco pilotaggio pressione di esercizio / Working pressure piloting port - 1/8 G (BSPP)

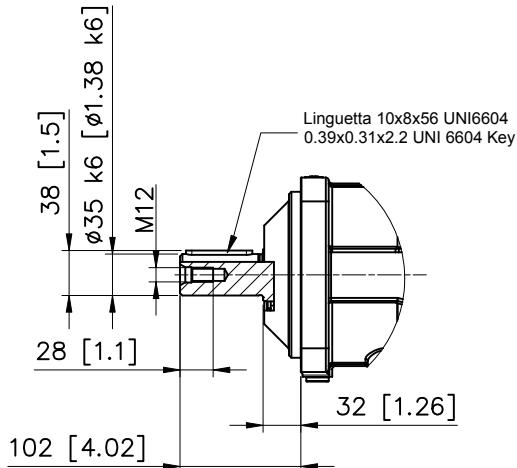
**Motore SH7V 075 - Flangia SAE-C 4 Fori (05)**  
SH7V 075 Motor - Mounting flange SAE-C 4 Bolts (05)



A-B: Utenze / Service line ports - 1" SAE 6000  
 C: Spurgo aria lavaggio cuscinetti / Air bleed bearings flushing port - 7/16"-20 UNF  
 S1-S2: Bocche di drenaggio carcassa / Case drain port - 1"1/16-12 UN 2B  
 Y1: Attacco pilotaggio pressione di esercizio / Working pressure piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

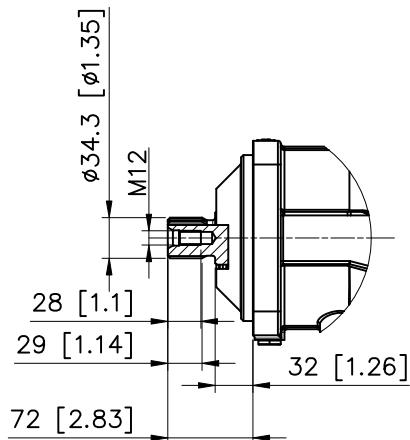
**CAY**

CILINDRICO / PARALLEL KEYED  
 Ø35 mm [1.377 in]



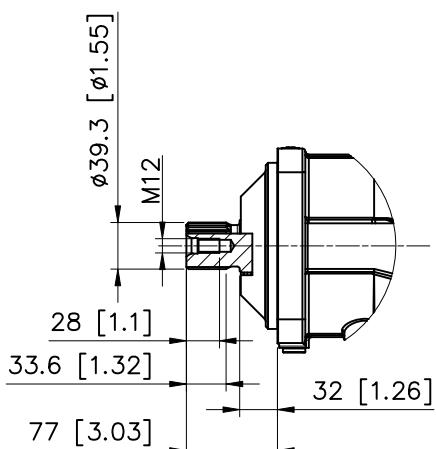
**SAM**

SCANALATO / SPLINED  
 W35x2x30x16 - DIN 5480



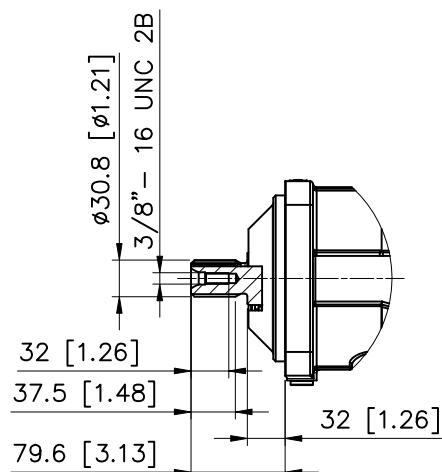
**SAO**

SCANALATO / SPLINED  
 W40x2x30x18 - DIN 5480



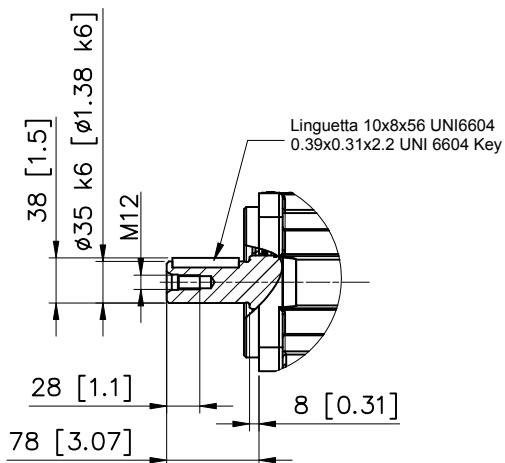
**S12**

SCANALATO / SPLINED  
 14T 12/24 DP



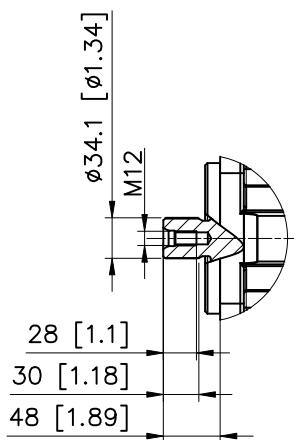
**CAY**

CILINDRICO / PARALLEL KEYED  
 Ø35 mm [1.377 in]



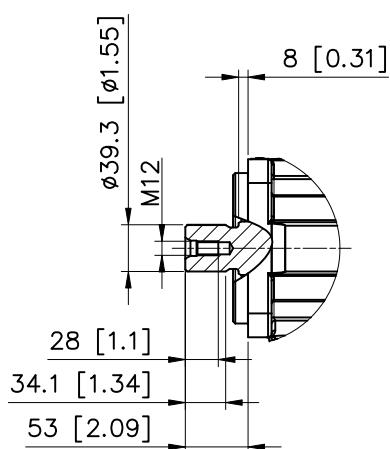
**SAM**

SCANALATO / SPLINED  
 W35x2x30x16 - DIN 5480



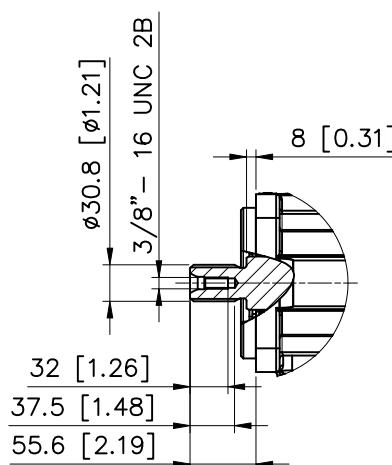
**SAO**

SCANALATO / SPLINED  
 W40x2x30x18 - DIN 5480

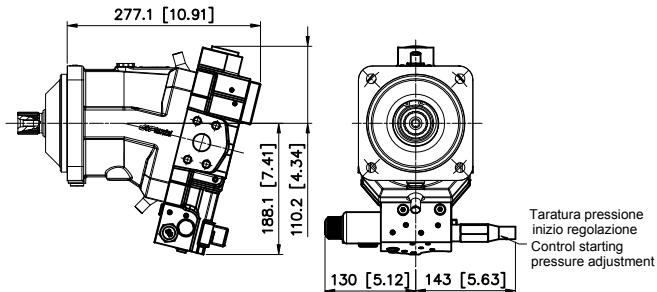


**S12**

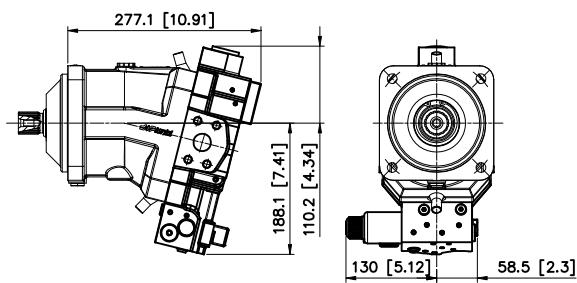
SCANALATO / SPLINED  
 14T 12/24 DP



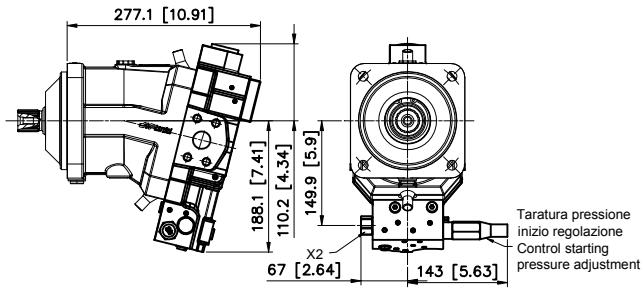
**Regolatore 2EE**  
**2EE Control**



**Regolatore 2EN**  
**2EN Control**

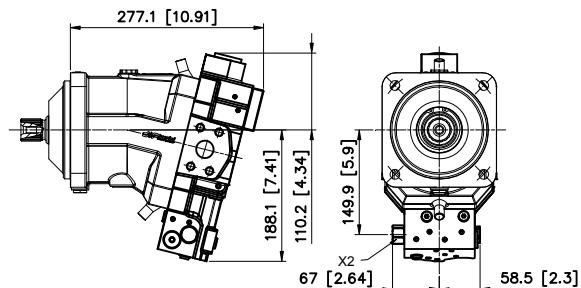


**Regolatore 2IE**  
**2IE Control**



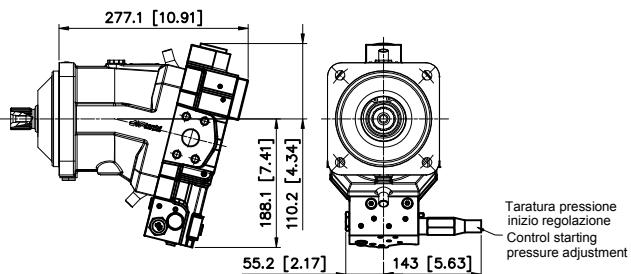
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

**Regolatore 2IN**  
**2IN Control**

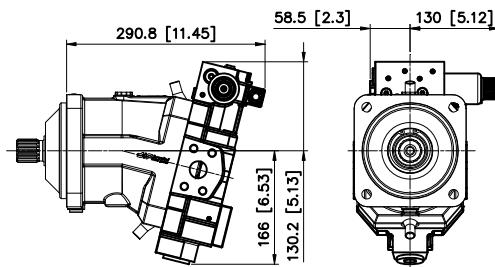


X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

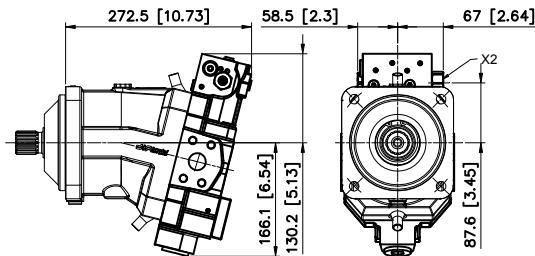
**Regolatore RPE**  
**RPE Control**



**Regolatore 2EN**  
**2EN Control**

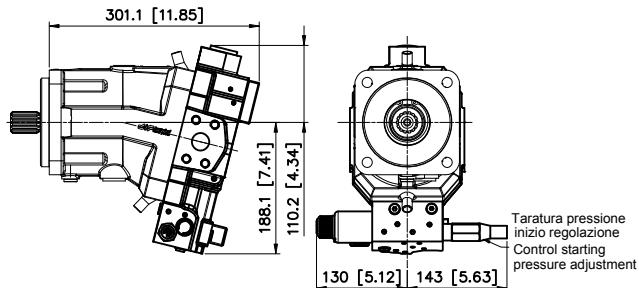


**Regolatore 2IN**  
**2IN Control**

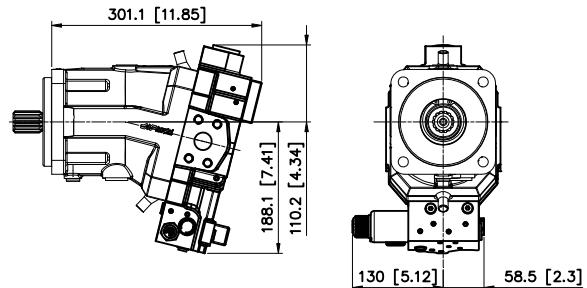


X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

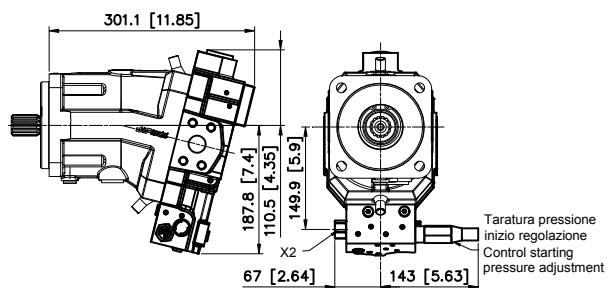
**Regolatore 2EE  
2EE Control**



**Regolatore 2EN  
2EN Control**

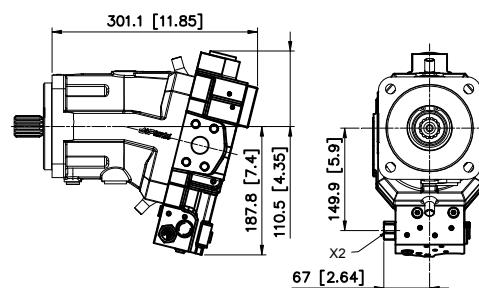


**Regolatore 2IE  
2IE Control**



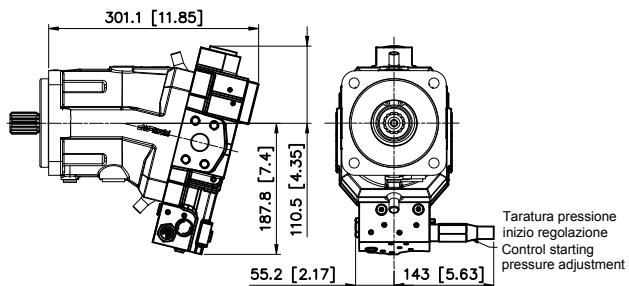
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

**Regolatore 2IN  
2IN Control**

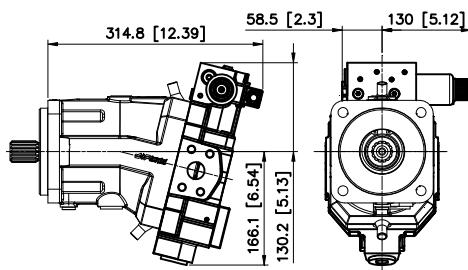


X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

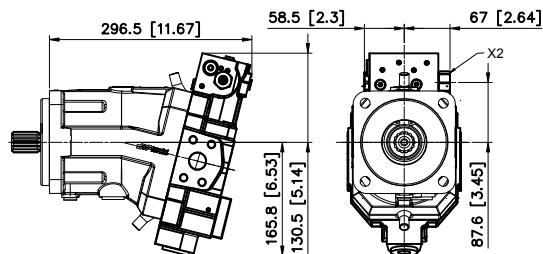
**Regolatore RPE  
RPE Control**



**Regolatore 2EN  
2EN Control**

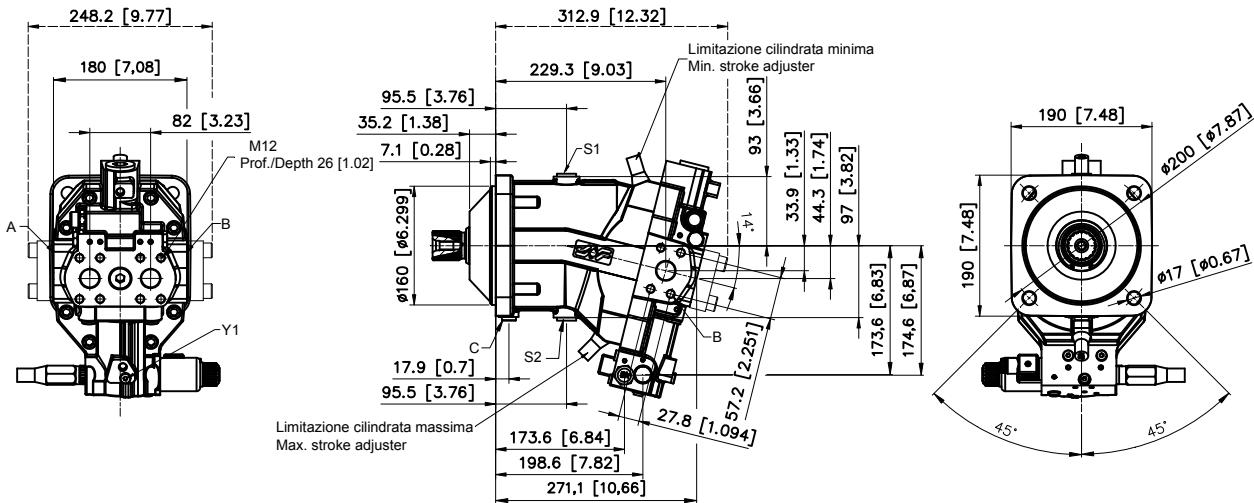


**Regolatore 2IN  
2IN Control**



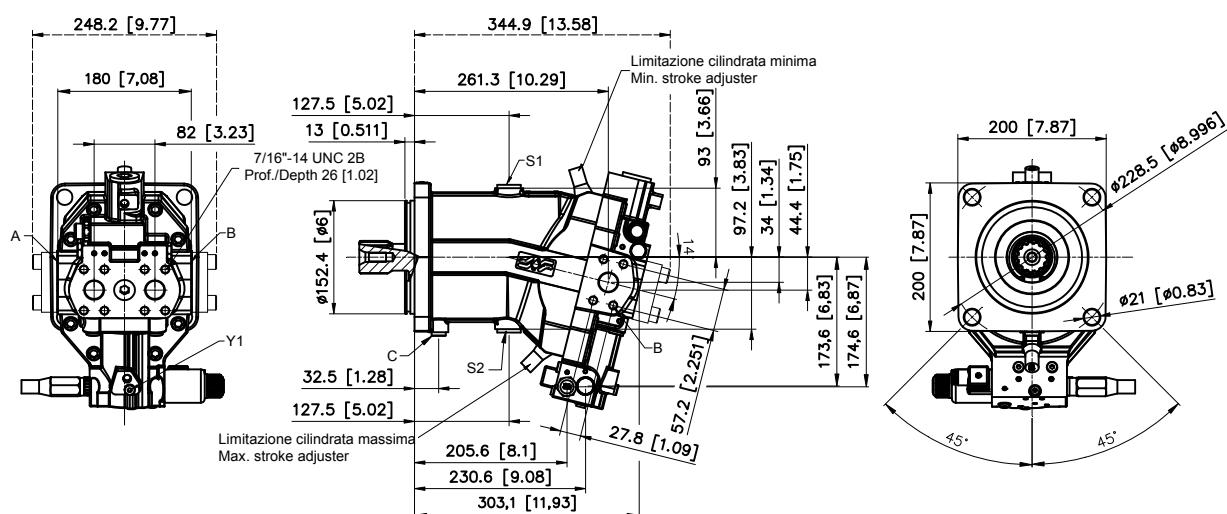
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

**Motore SH7V 108 - Flangia ISO 4 Fori (OE)**  
SH7V 108 Motor - Mounting flange ISO 4 Bolts (OE)



A-B: Utenze / Service line ports - 1" SAE 6000  
C: Spurgo aria lavaggio cuscinetti / Air bleed bearings flushing port - 1/4 G (BSPP)  
S1-S2: Bocche di drenaggio carcassa / Case drain port - 1/2 G (BSPP)  
Y1: Attacco pilotaggio pressione di esercizio / Working pressure piloting port - 1/8 G (BSPP)

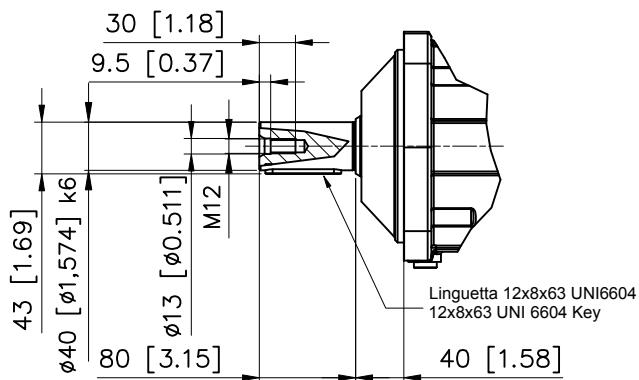
**Motore SH7V 108 - Flangia SAE-D 4 Fori (08)**  
SH7V 108 Motor - Mounting flange SAE-D 4 Bolts (08)



A-B: Utenze / Service line ports - 1" SAE 6000  
C: Spurgo aria lavaggio cuscinetti / Air bleed bearings flushing port - 7/16"-20 UNF  
S1-S2: Bocche di drenaggio carcassa / Case drain port - 1"1/16-12 UN 2B  
Y1: Attacco pilotaggio pressione di esercizio / Working pressure piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

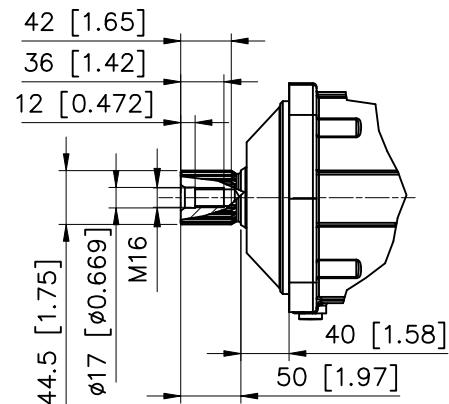
**CAK**

CILINDRICO / PARALLEL KEYED  
 Ø40 mm [1.56 in]



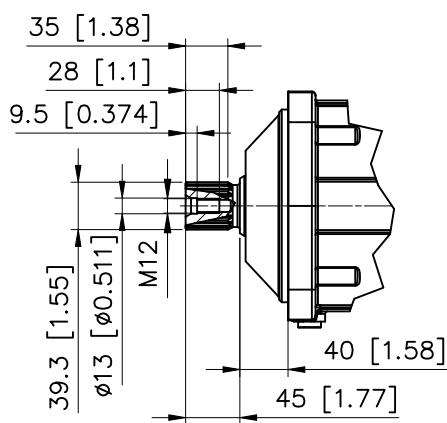
**SAP**

SCANALATO / SPLINED  
 W45x2x30x21 - DIN 5480



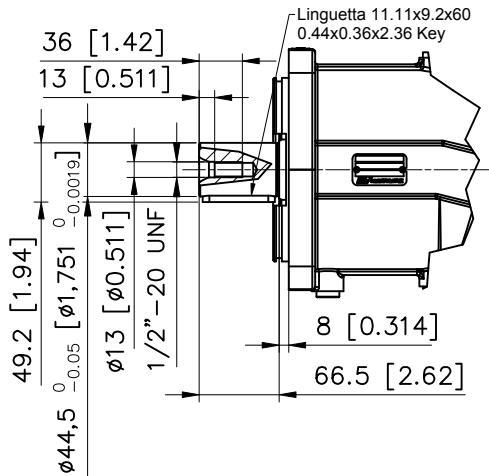
**SA0**

SCANALATO / SPLINED  
 W40x2x30x18 - DIN 5480



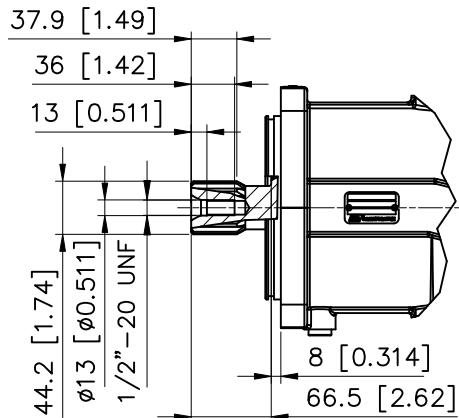
**C18**

CILINDRICO / PARALLEL KEYED  
 $\varnothing 44.45$  mm [1.75 in]



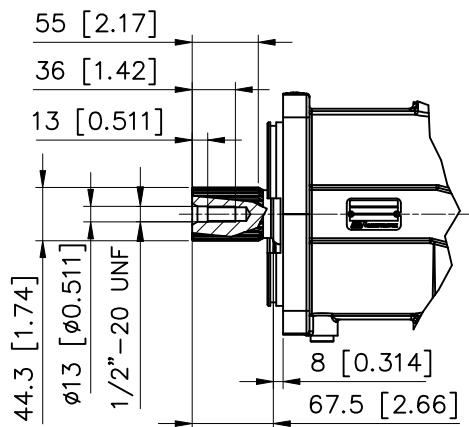
**S15**

SCANALATO / SPLINED  
13T 8/16 DP

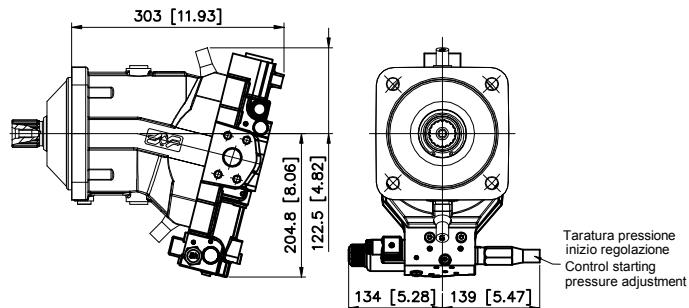


**S20**

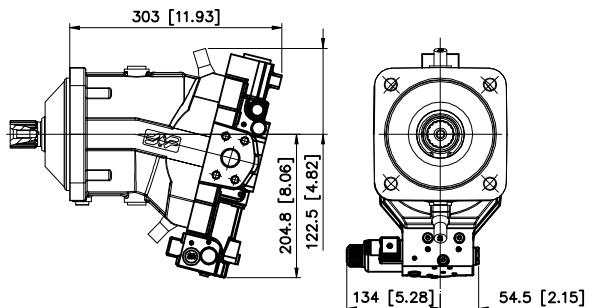
SCANALATO / SPLINED  
27T 16/32 DP



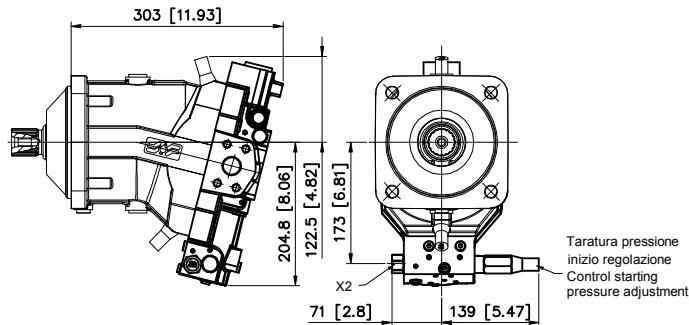
**Regolatore 2EE**  
**2EE Control**



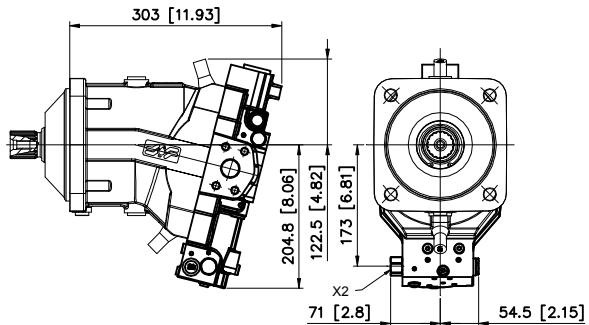
**Regolatore 2EN**  
**2EN Control**



**Regolatore 2IE**  
**2IE Control**



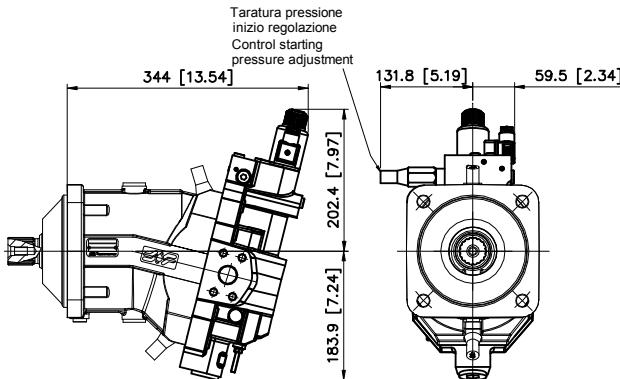
**Regolatore 2IN**  
**2IN Control**



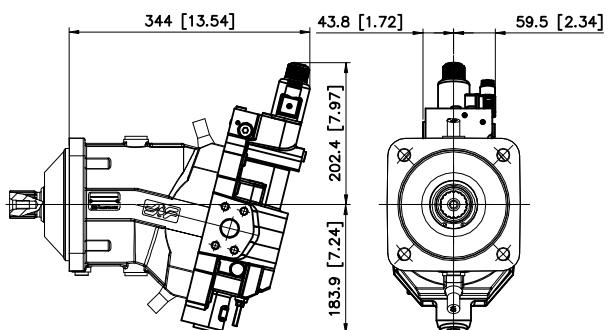
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

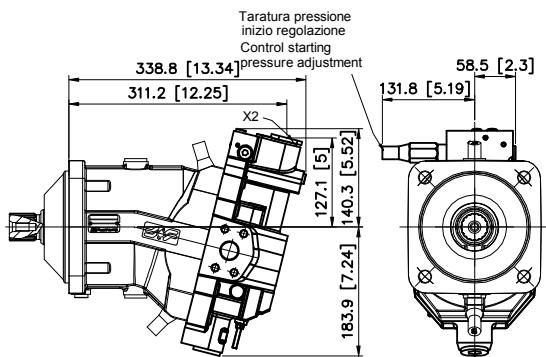
**Regolatore REE**  
**REE Control**



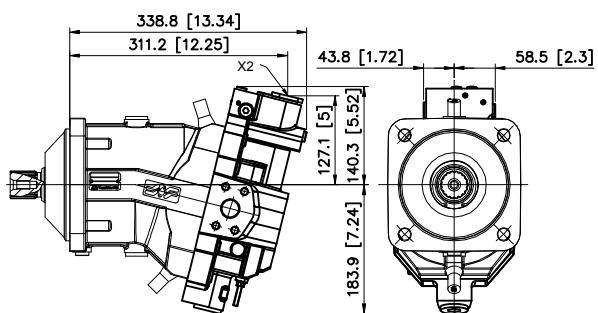
**Regolatore REN**  
**REN Control**



**Regolatore RIE**  
**RIE Control**



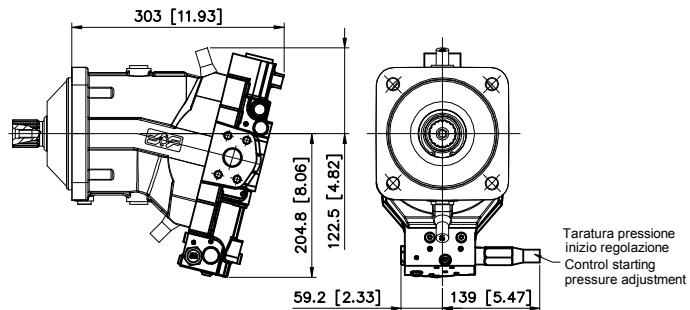
**Regolatore RIN**  
**RIN Control**



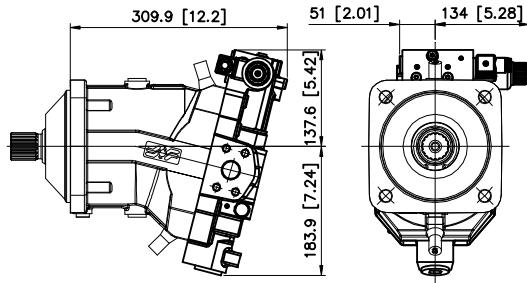
X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 1/4 G (BSPP)  
Proportional hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 1/4 G (BSPP)  
Proportional hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

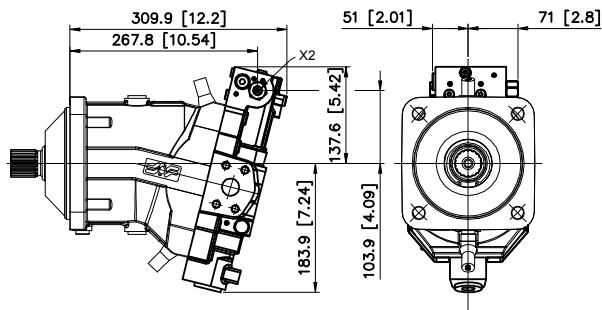
**Regolatore RPE  
RPE Control**



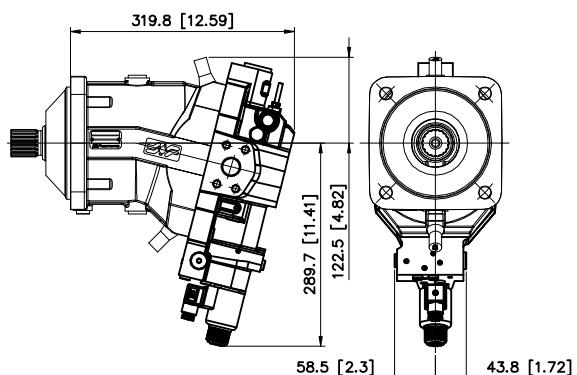
**Regolatore 2EN  
2EN Control**



**Regolatore 2IN  
2IN Control**

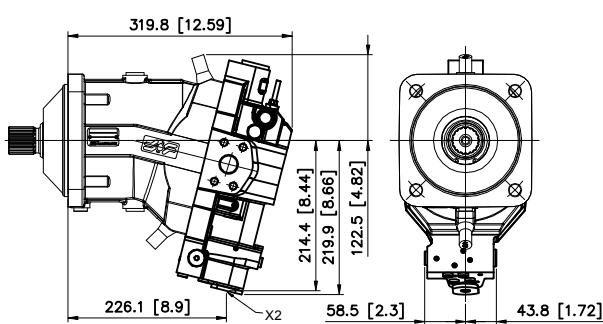


**Regolatore REN  
REN Control**

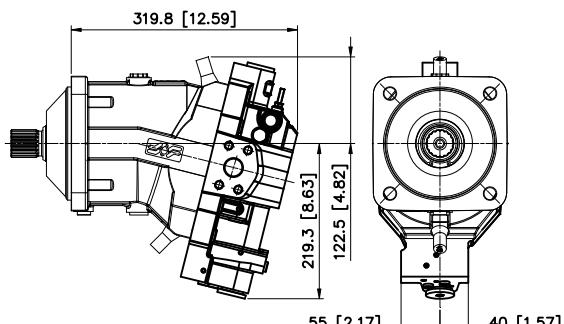


X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

**Regolatore RIN  
RIN Control**

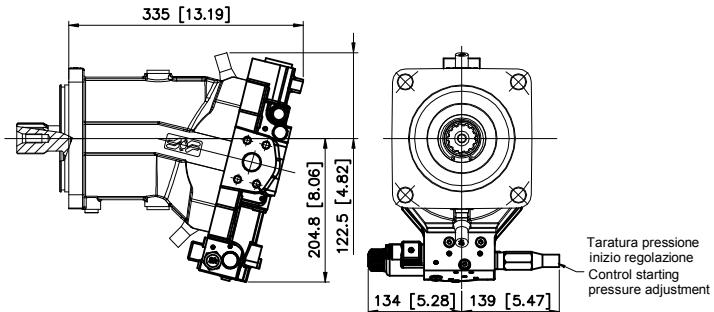


**Regolatore ROE  
ROE Control**

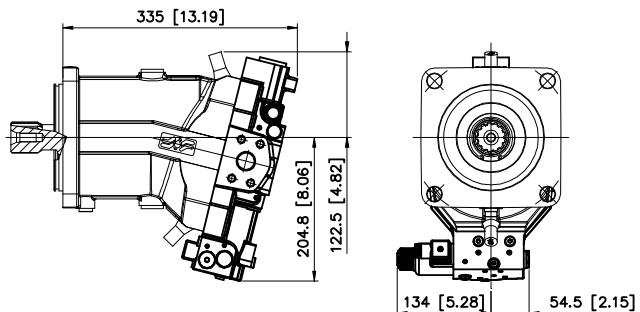


X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 1/4 G (BSPP)  
Proportional hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

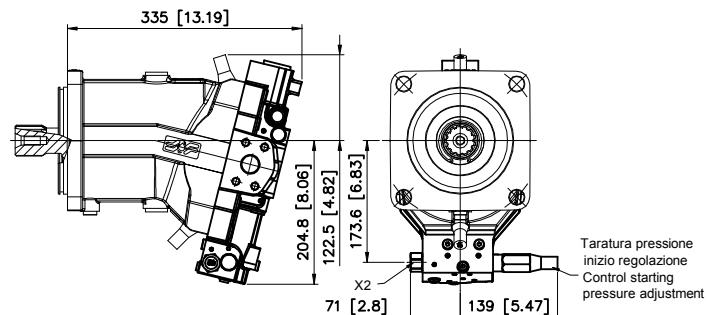
**Regolatore 2EE  
2EE Control**



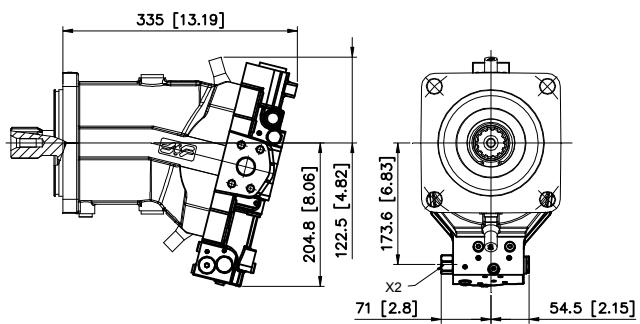
**Regolatore 2EN  
2EN Control**



**Regolatore 2IE  
2IE Control**



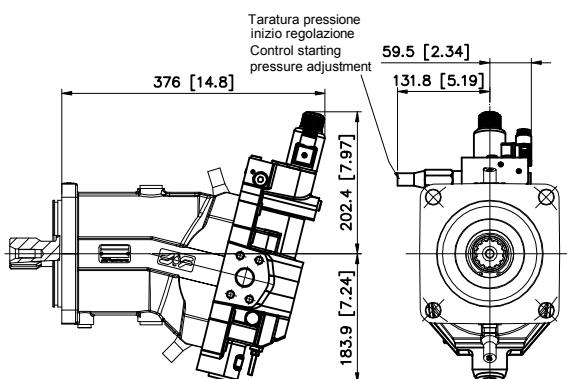
**Regolatore 2IN  
2IN Control**



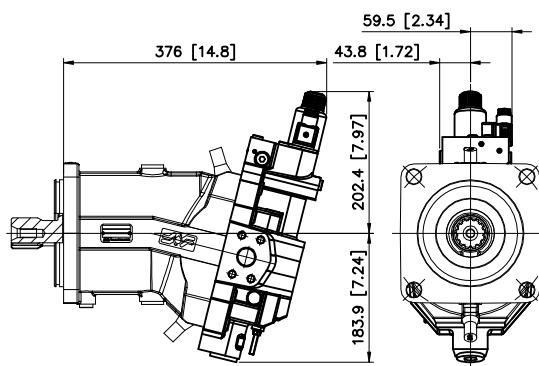
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

**Regolatore REE  
REE Control**

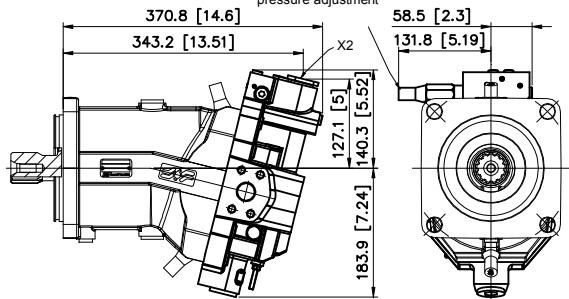


**Regolatore REN  
REN Control**



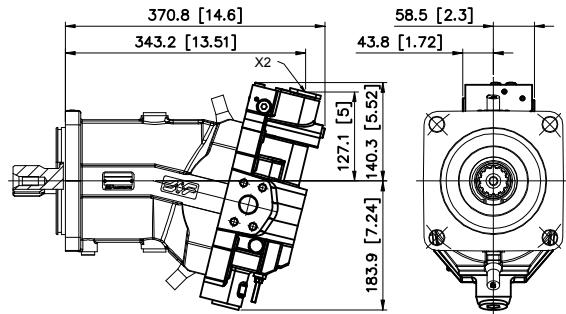
**Regolatore RIE**  
**RIE Control**

Taratura pressione  
inizio regolazione  
Control starting  
pressure adjustment



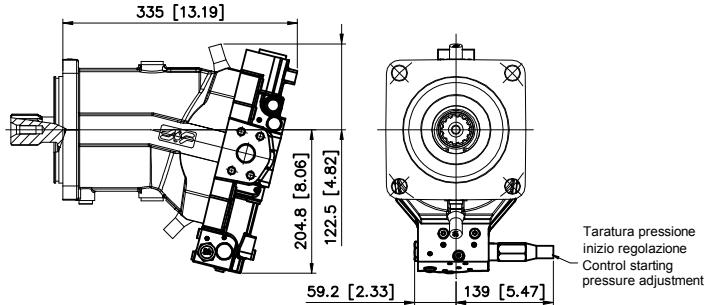
X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 7/16"-20 UNF  
Proportional hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

**Regolatore RIN**  
**RIN Control**

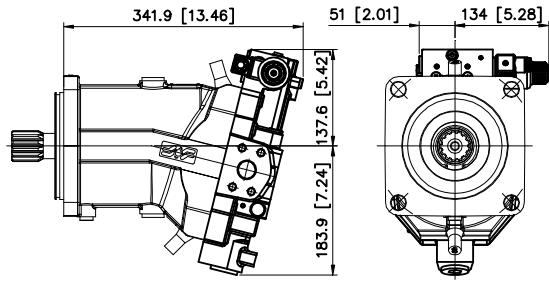


X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 7/16"-20 UNF  
Proportional hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

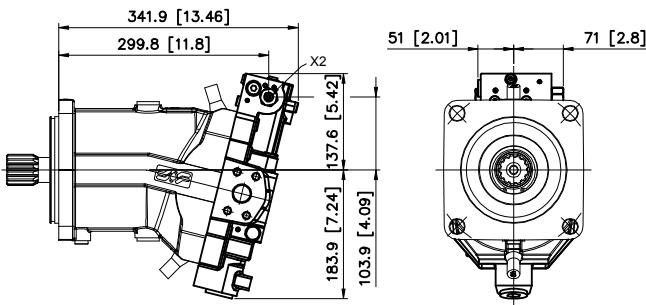
**Regolatore RPE  
RPE Control**



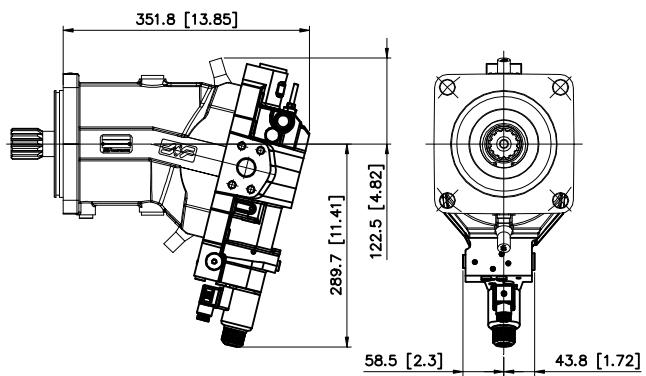
**Regolatore 2EN  
2EN Control**



**Regolatore 2IN  
2IN Control**

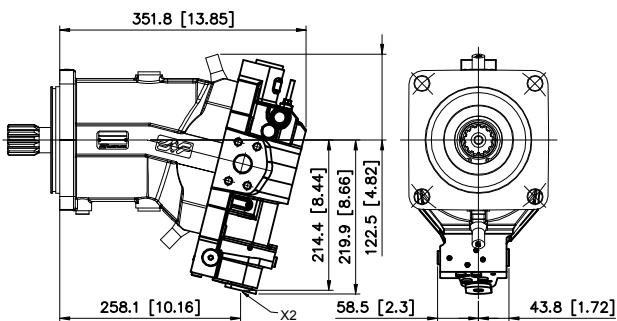


**Regolatore REN  
REN Control**

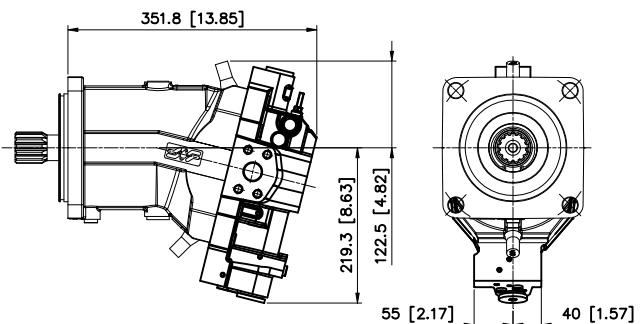


X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

**Regolatore RIN  
RIN Control**

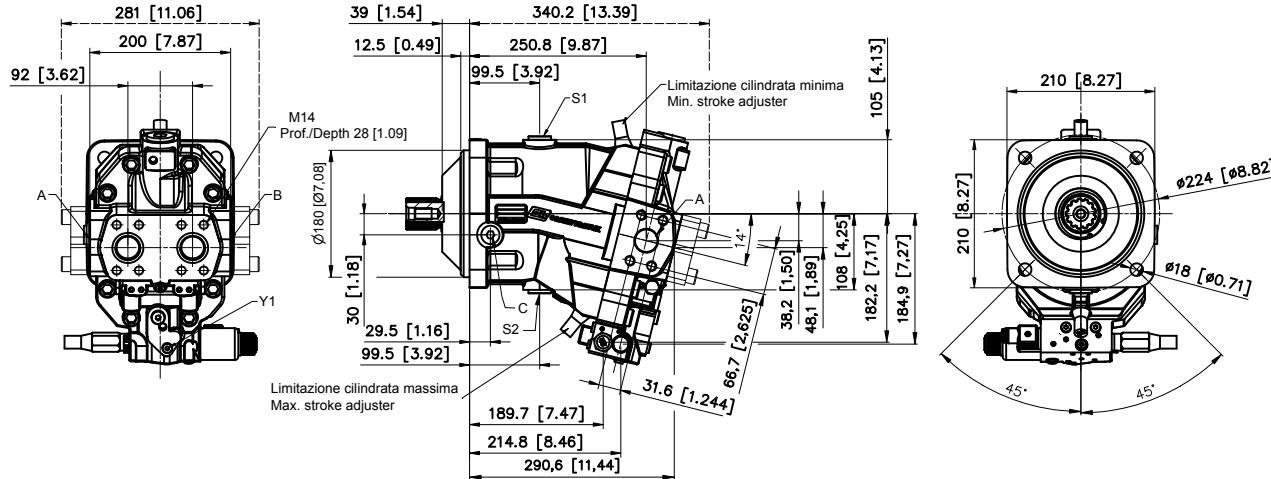


**Regolatore ROE  
ROE Control**



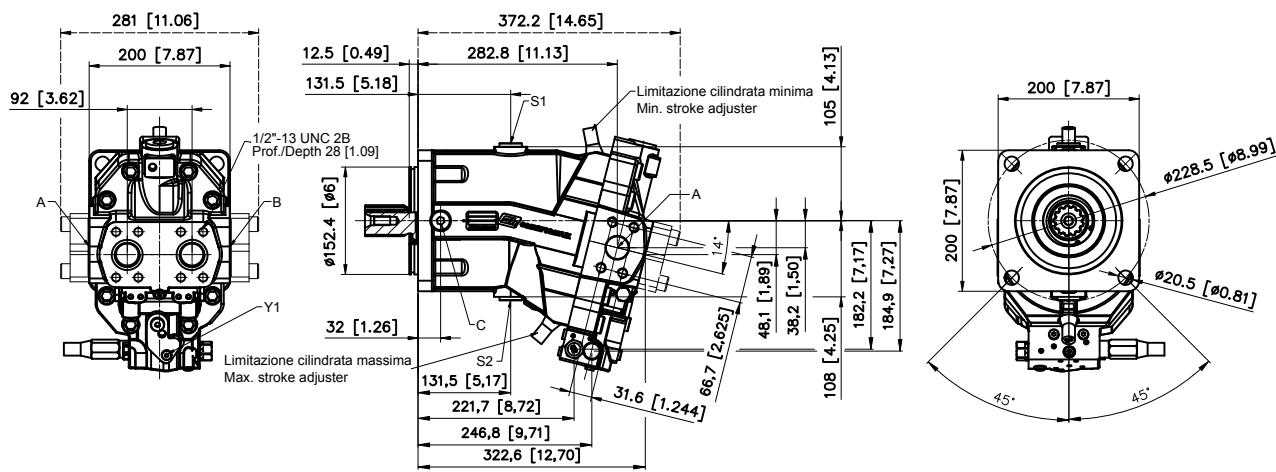
X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 7/16"-20 UNF  
Proportional hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF

**Motore SH7V 160 - Flangia ISO 4 Fori (OF)**  
SH7V 160 Motor - Mounting flange ISO 4 Bolts (OF)



A-B: Utenze / Service line ports - 1" 1/4 SAE 6000  
 C: Spurgo aria lavaggio cuscinetti / Air bleed bearings flushing port - 1/2 G (BSPP)  
 S1-S2: Bocche di drenaggio carcassa / Case drain port - 3/4 G (BSPP)  
 Y1: Attacco pilotaggio pressione di esercizio / Working pressure piloting port - 1/8 G (BSPP)

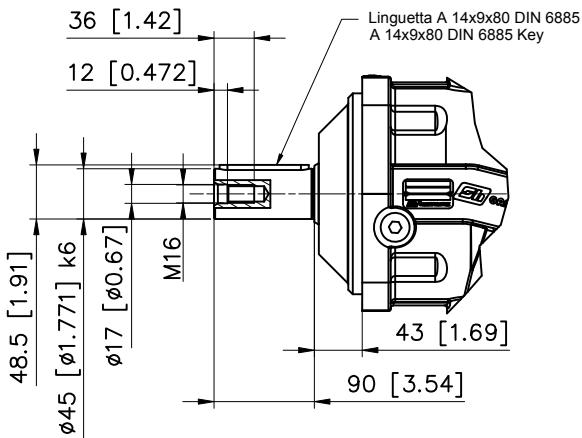
**Motore SH7V 160 - Flangia SAE-D 4 Fori (08)**  
SH7V 160 Motor - Mounting flange SAE-D 4 Bolts (08)



A-B: Utenze / Service line ports - 1" 1/4 SAE 6000  
 C: Spurgo aria lavaggio cuscinetti / Air bleed bearings flushing port - 3/4- 16 UNF-2B  
 S1-S2: Bocche di drenaggio carcassa / Case drain port - 1"1/16-12 UN 2B  
 Y1: Attacco pilotaggio pressione di esercizio / Working pressure piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

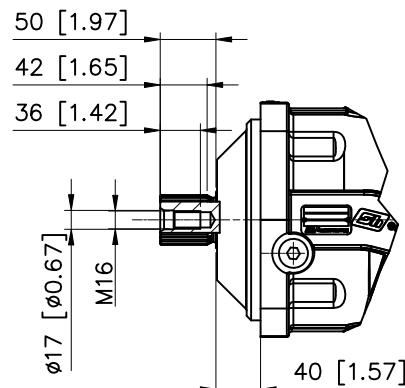
**CAJ**

CILINDRICO / PARALLEL KEYED  
 Ø45 mm [1.772 in]



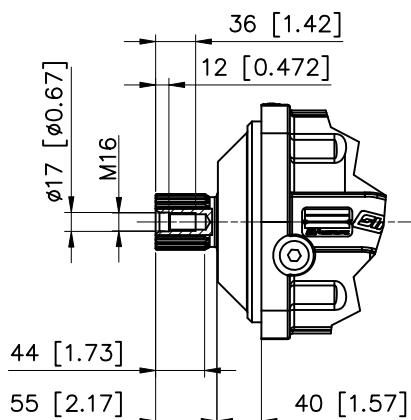
**SAP**

SCANALATO / SPLINED  
 W45x2x30x21 - DIN 5480



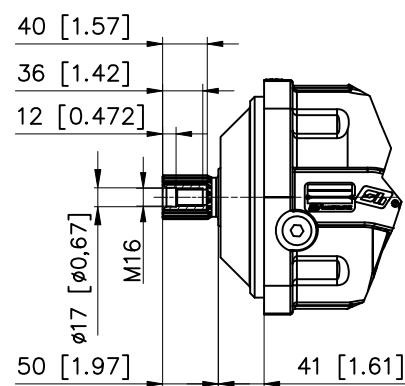
**SAR**

SCANALATO / SPLINED  
 W50x2x30x24 - DIN 5480



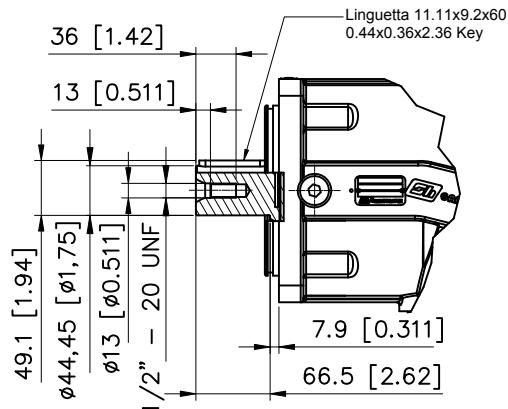
**SA0**

SCANALATO / SPLINED  
 W40x2x30x18 - DIN 5480



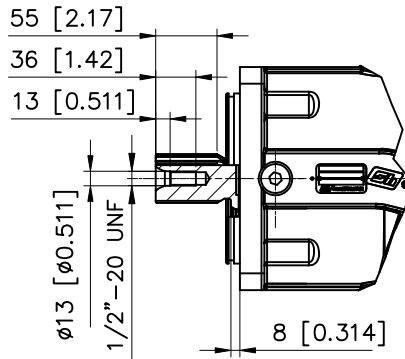
**C18**

CILINDRICO / PARALLEL KEYED  
 Ø44.45 mm [1.75 in]



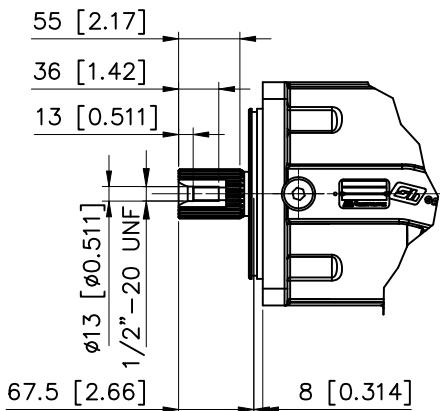
**S15**

SCANALATO / SPLINED  
 13T 8/16 DP



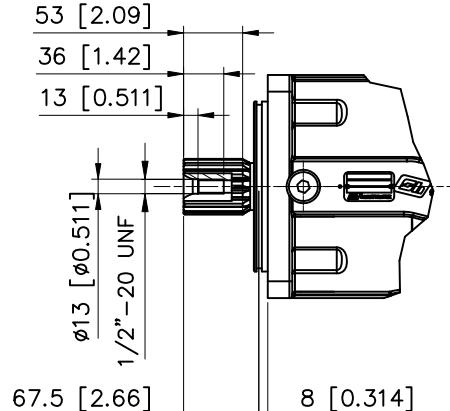
**S20**

SCANALATO / SPLINED  
 27T 16/32 DP

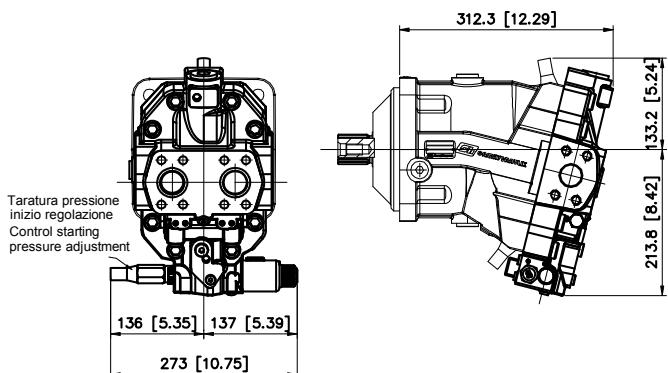


**S19**

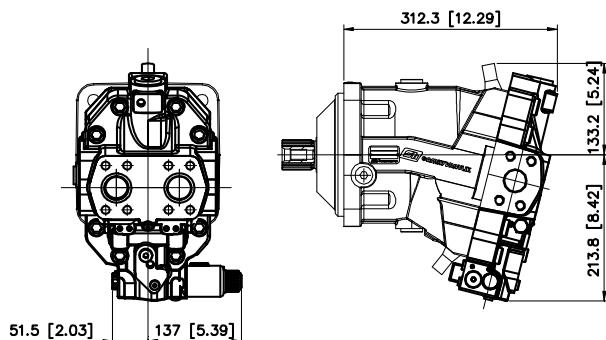
SCANALATO / SPLINED  
 15T 8/16 DP



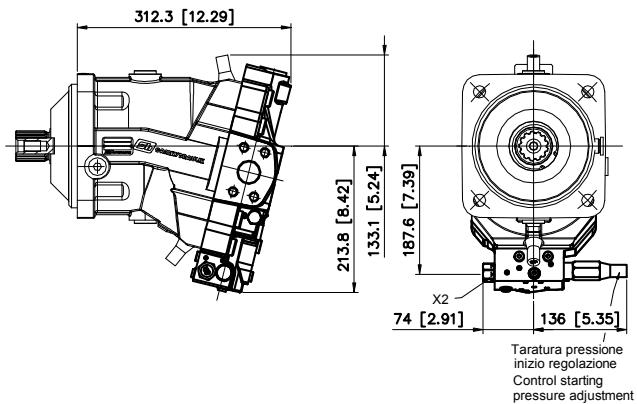
**Regolatore 2EE  
2EE Control**



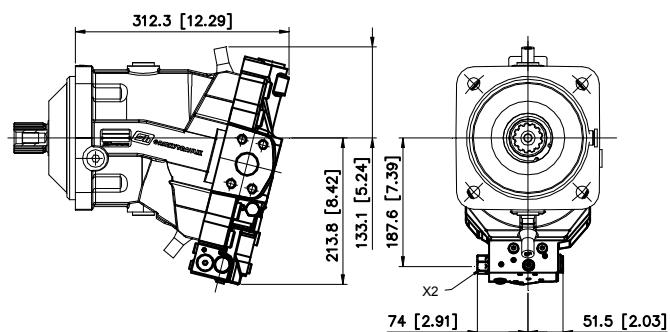
**Regolatore 2EN  
2EN Control**



**Regolatore 2IE  
2IE Control**



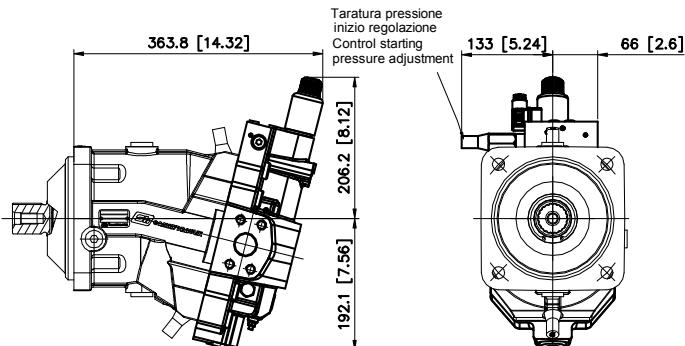
**Regolatore 2IN  
2IN Control**



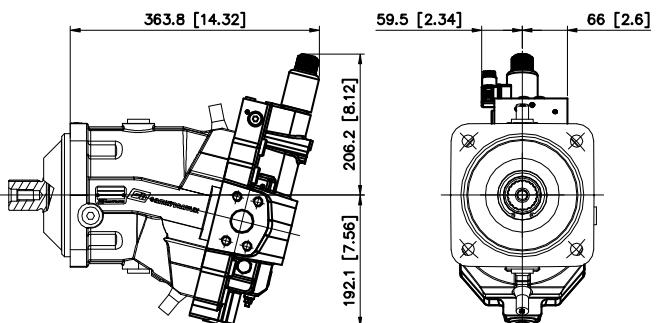
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

**Regolatore REE  
REE Control**

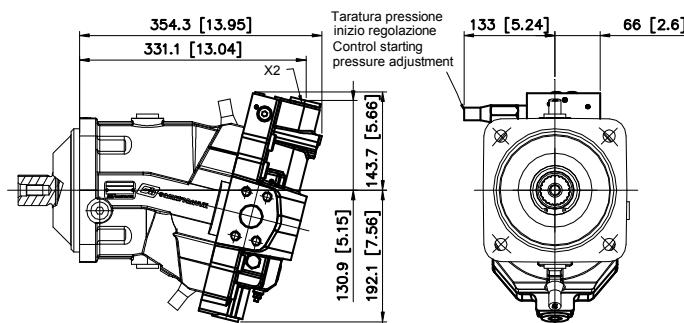


**Regolatore REN  
REN Control**



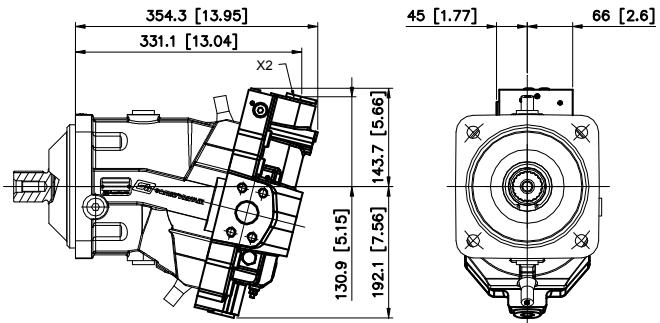


**Regolatore RIE**  
RIE Control



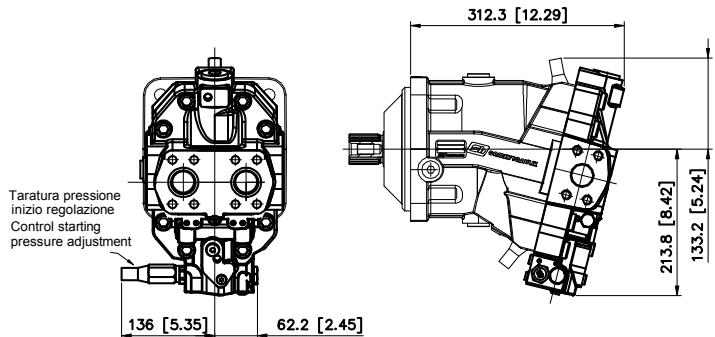
X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 1/4 G (BSPP)  
Proportional hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

**Regolatore RIN**  
RIN Control

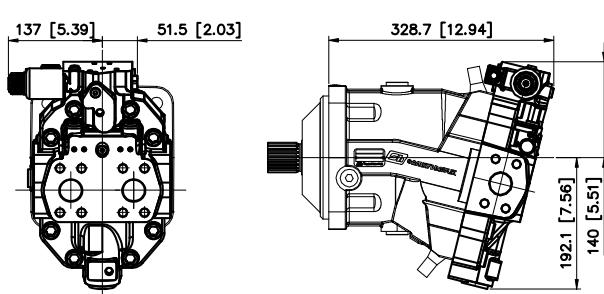


X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 1/4 G (BSPP)  
Proportional hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

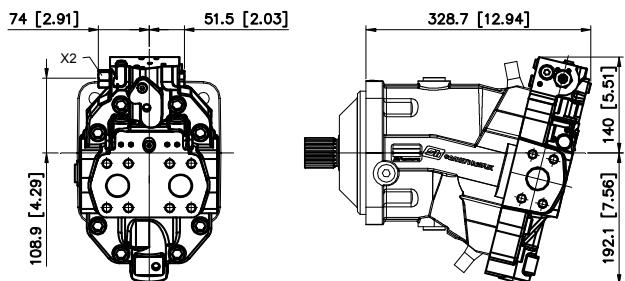
**Regolatore RPE**  
**RPE Control**



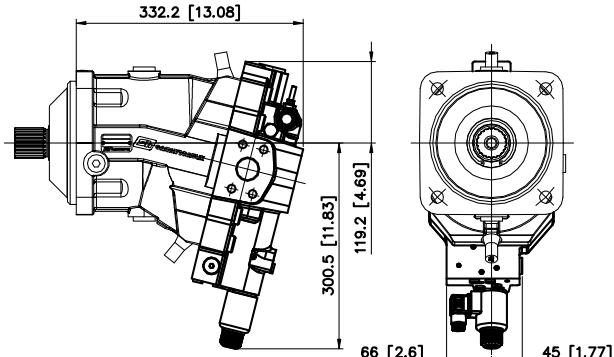
**Regolatore 2EN**  
**2EN Control**



**Regolatore 2IN**  
**2IN Control**

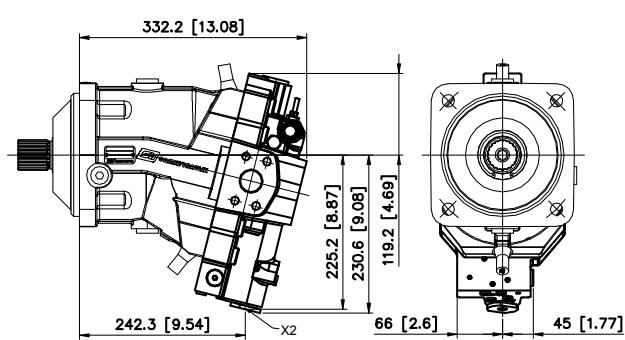


**Regolatore REN**  
**REN Control**

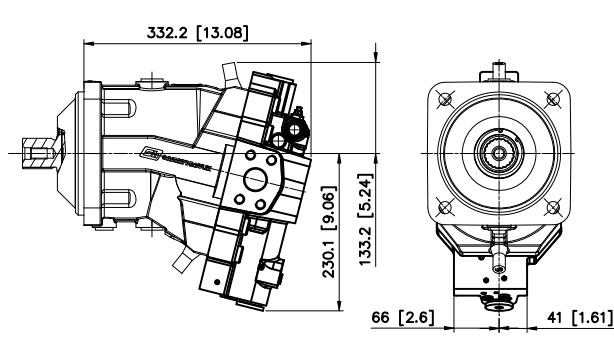


X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 2 position hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

**Regolatore RIN**  
**RIN Control**

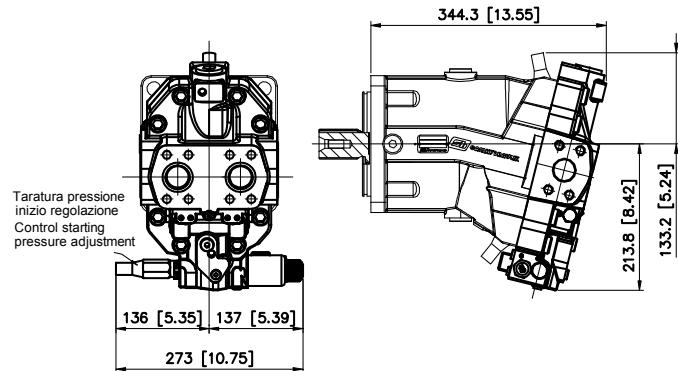


**Regolatore ROE**  
**ROE Control**

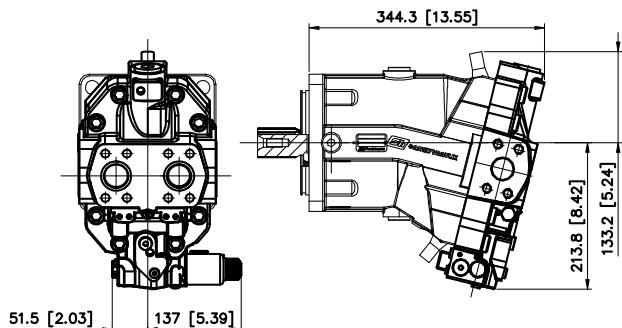


X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 1/4 G (BSPP)  
 Proportional hydraulic piloting port - 1/4 G (BSPP)

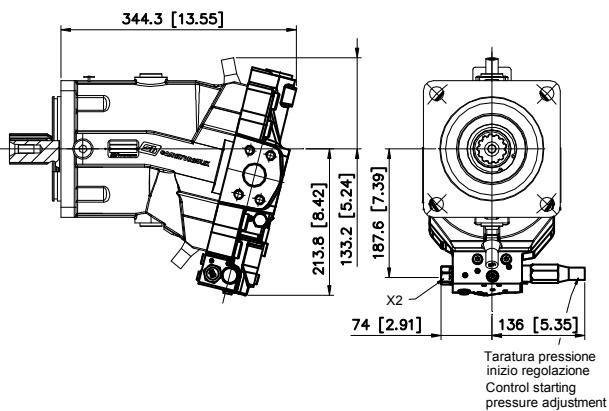
**Regolatore 2EE**  
**2EE Control**



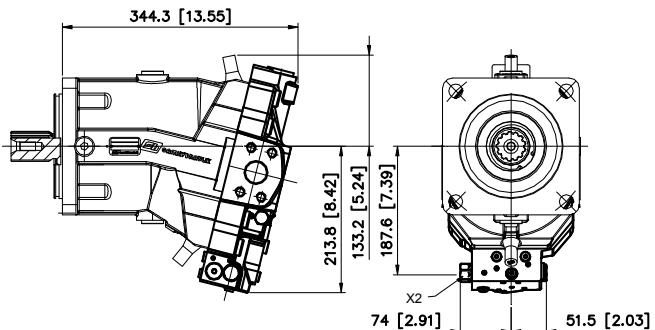
**Regolatore 2EN**  
**2EN Control**



**Regolatore 2IE**  
**2IE Control**



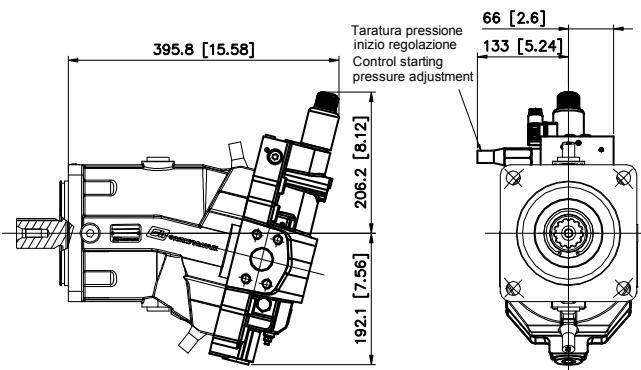
**Regolatore 2IN**  
**2IN Control**



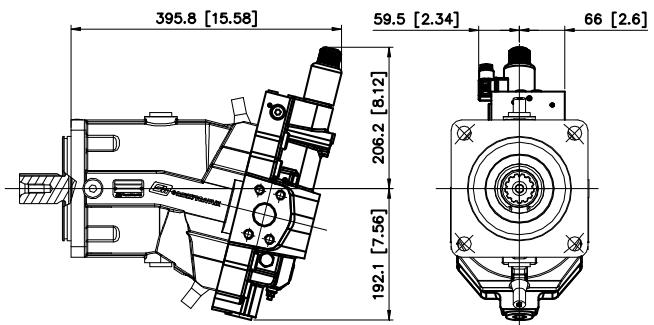
X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF-2B  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

X2: Attacco pilotaggio 2 posizioni idraulico - 7/16"-20 UNF-2B  
2 position hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

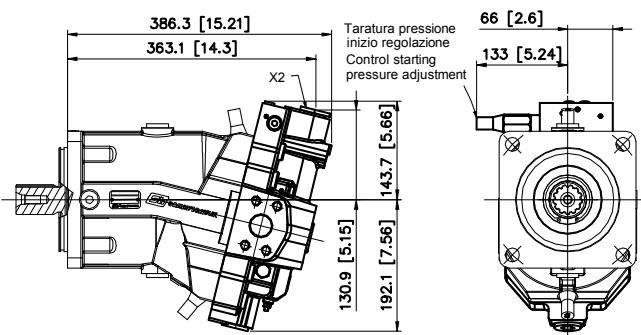
**Regolatore REE**  
**REE Control**



**Regolatore REN**  
**REN Control**

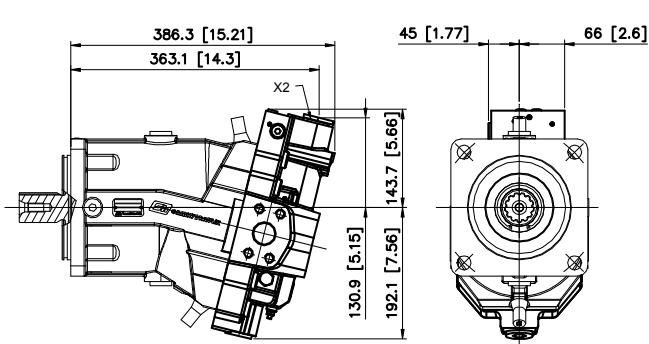


**Regolatore RIE**  
**RIE Control**



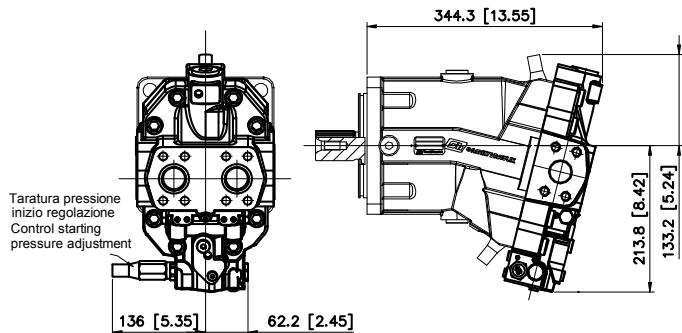
X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 7/16"-20 UNF-2B  
Proportional hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

**Regolatore RIN**  
**RIN Control**

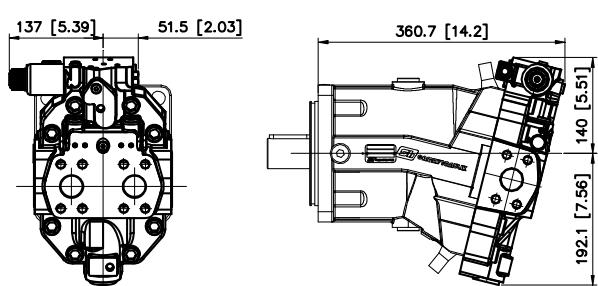


X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 7/16"-20 UNF-2B  
Proportional hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

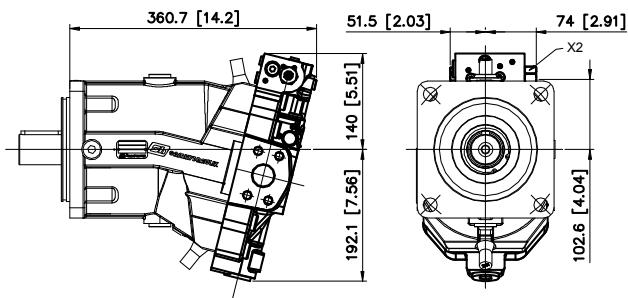
**Regolatore RPE  
RPE Control**



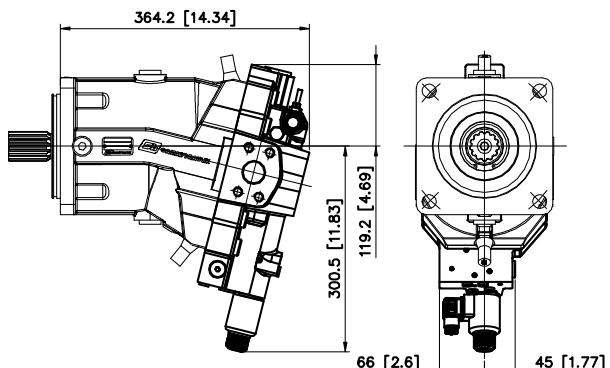
**Regolatore 2EN  
2EN Control**



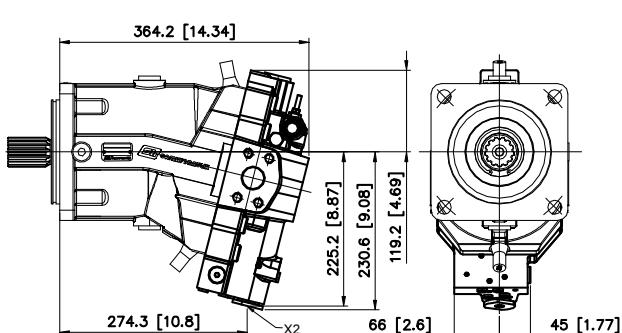
**Regolatore 2IN  
2IN Control**



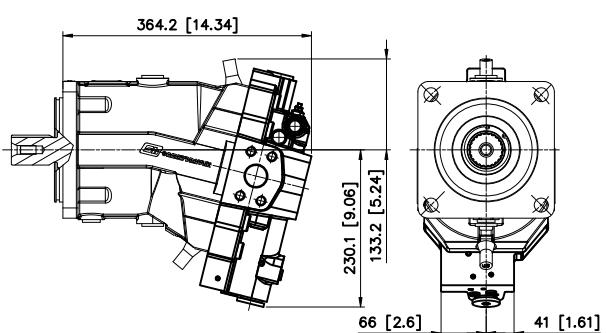
**Regolatore REN  
REN Control**



**Regolatore RIN  
RIN Control**



**Regolatore ROE  
ROE Control**

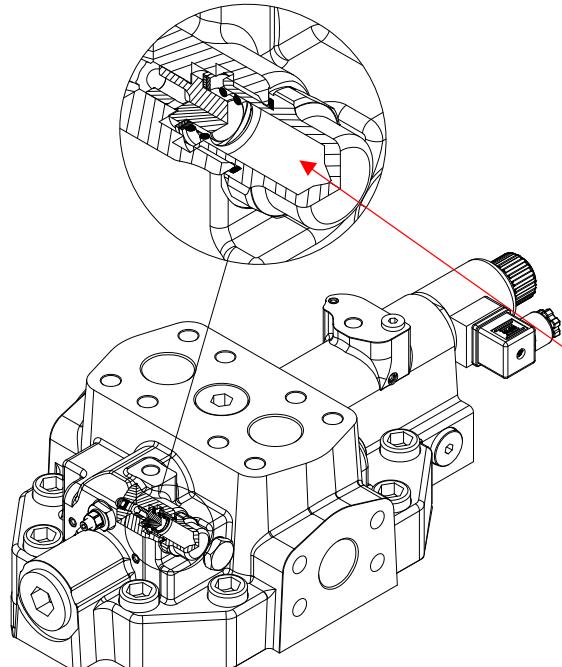


X2: Attacco pilotaggio proporzionale idraulico - 7/16"-20 UNF-2B  
Proportional hydraulic piloting port - 7/16"-20 UNF-2B

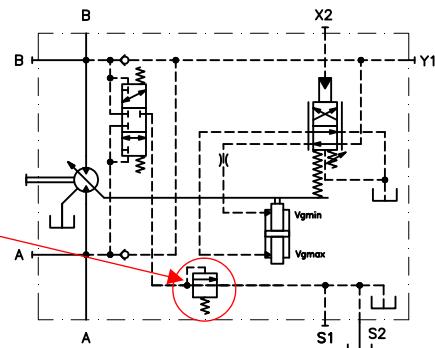
# VALVOLA DI LAVAGGIO FLUSHING VALVE

Per l'impiego in circuito chiuso, i motori possono essere forniti con la valvola di lavaggio integrata.

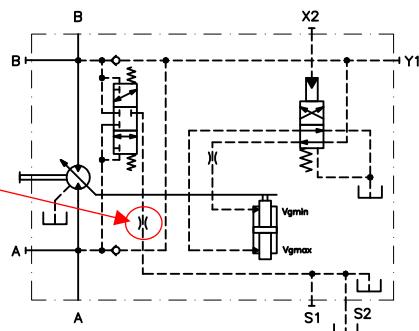
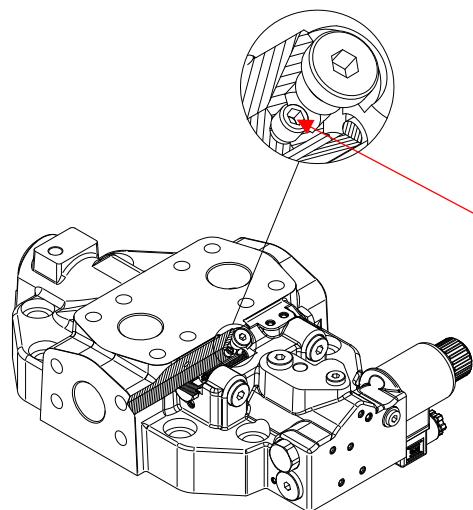
**Solo per SH7V 108 - 160**  
Only for SH7V 108 - 160



For closed circuit operation, the motors can be equipped with built in flushing valve.

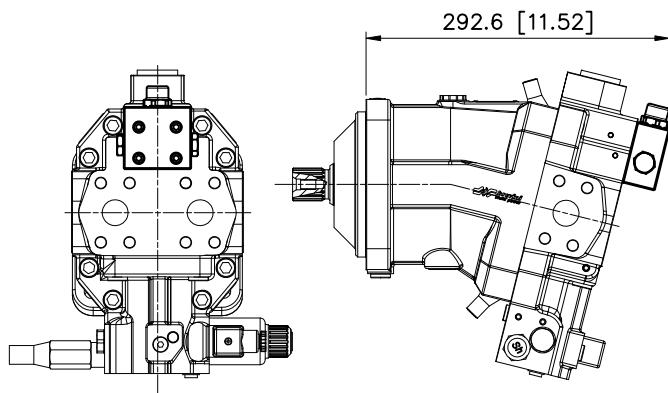


**Solo per SH7V 160 con regolatori a 2 posizioni**  
Only for SH7V 160 with two positions controls

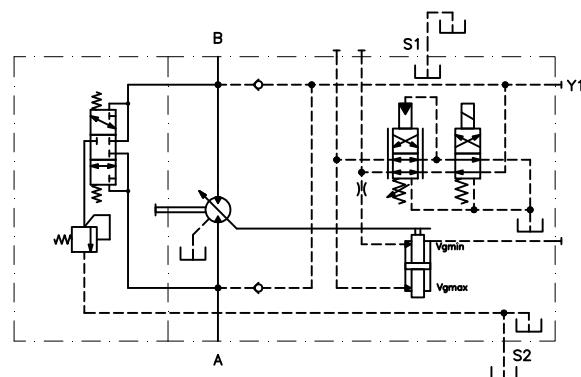
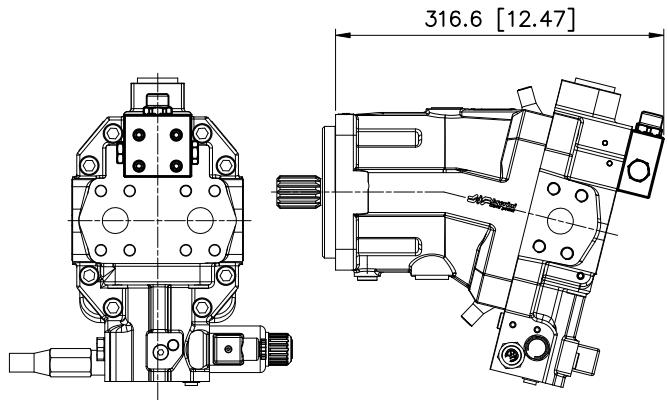


**Solo per SH7V 075**  
Only for SH7V 075

**Motore SH7V 075 - Flangia ISO 4 Fori (OD)**  
SH7V 075 Motor - Mounting flange ISO 4 Bolts (OD)

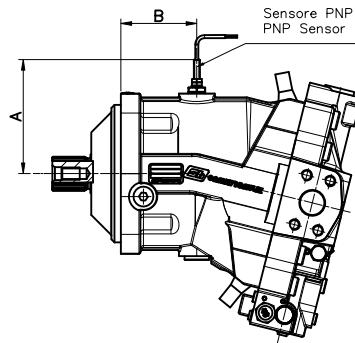


**Motore SH7V 075 - Flangia SAE-C 4 Fori (05)**  
SH7V 075 Motor - Mounting flange SAE-C 4 Bolts (05)



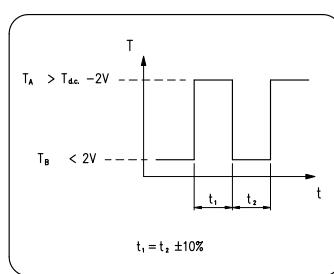
# VERSIONE CON TACHIMETRO

## TACHOMETER VERSION



	SH7V 075 ME	SH7V 108 ME	SH7V 160 ME	SH7V 075 SE	SH7V 108 SE	SH7V 160 SE
A mm [in]	125.8 [4.95]	137.4 [5.41]	149.4 [5.88]	125.8 [4.95]	137.4 [5.41]	149.4 [5.88]
B mm [in]	83.7 [3.29]	95.5 [3.76]	99.5 [3.92]	107.5 [4.23]	127.5 [5.02]	131.5 [5.18]

Segnale in uscita versione elettronica  
Output signal electronic tacho



Numero d'impulsi per giro = 14

Principio di funzionamento induttivo

Funzione di uscita PNP

Tensione nominale 10-65 V d.c.

Caricabilità massima 300 mA

Frequenza massima 10000 Hz

Campo di temperatura -25°C +85°C

Grado di protezione IP 67

Versioni disponibili:

- Sensore con cavo a tre fili lunghezza 2 metri (cod. 424.0050.0000)

Il sensore può essere montato solo sull'attacco drenaggio S1.

Number of pulses per revolution = 14

Inductive principle

Output current PNP

Voltage 10-65 V d.c.

Max load 300 mA

Max frequency 10000 Hz

Temperature range -25°C +85°C

Enclosure IP 67

Available versions:

- Sensor with 2 metres three wires cable (cod. 424.0050.0000)

The sensor can be assembled only S1 drain port.

